روی عن النبی صلی الله علیه وسلم انه
نظر الی هذا المنقوش صار مغفوراً من جمیع الذنب
جدیداً وقدیماً ومن داوم النظر الیه مدة الشهر یری نفسه
مغفوراً فی المنام وان نظر الیه کل یوم دفع الله تعالی عنه بلاءً ذلک الیوم
صدق حبیب رب العالمین ورحمة للمؤمنین والمنقول عن هذا

ا	ا	٩	د
ا	٩	و	د

ص ط ق ک

[illegible]

ورقاى الشیخ علی

Kısmı Hacı Mahmud ef.
Yazma Sayısı 3333

بركتنه قرآن عظیم قالق اجون دلسه اول اوج کره آیة الکرسی اوقیه واوج کره سورة الحاقه اوقیه واوج کره درت صلوات شریف کتوره و بو آیت کریمه

بکره اوقیه وعنده مفاتح الغیب لا یعلمها الا هو ویعلم ما فی البر والبحر وما تسقط من ورقة الا یعلمها ولا حبة فی ظلمات الارض ولا رطب

ولا یابس الا فی کتاب مبین وبعده بر کره بو دعاء اوقیه اللهم انی تفالت بکتابک الکریم وانت تکرمنی تو کلت علیک

فارنی ما هو فی کتابک المکنون فی سرک المکتوم فی غیبک المخزون یا ذا الجلال والاکرام برحمتک یا ارحم الراحمین دیوب

دخی مصحف شریفی اچه صاغ پارمغی مصحفه اوکنده نظر ایدوب کوره تهجید الله ادی کلور سه صایه انی دخی صول

طرفنه کاغذ اجه واول کاغذ دن سطر صایه سطر تمام اولنجه انی تعیین ایله سطر که اولنجه حرفی نه کلور سه اول حرفه عمل ایدوب فال

نیت و حجت لسنه درتنک کتوردی قطب العارفین حضرت شیخ فخر الدین افندینک کندو عمل ایتدوکی فالنامه بودر شول بلالمین

اکر ا کلمه خیر در سرور و تمام حاصل اولور وکلی مرادی وابودی حاصل اولمقدر ب کلمه سنه خیر در واحتنده غم

دولتنه مرادی حاصل اولوب برکتنه عظیم فایده لکور مکر درت ت کلمه در قرب در و بعد و عافیتدر و سفرده ایسه صحت

ایله اوینه کلور دی و سفری مبارک اولمقدر ث کلمه اسمی بو جهه اولوب عزتی عالی اولوب دنیوی واخروی حاجتلری روا

اولمقدر ج کلمه فایده یتشمکده بو نیتده ح کلمه مرادی حاصل اولوب قوت و نصرت بولمقدر د دستلرده خ

کلمه استغفار در و صبر کرکدر بو نیتده ذرده د کلمه مرادی حاصل اولوب سرور و دولت بولمقدر ذ کلمه قهر در وعده وحیله در

اما حق تعالی امرایله مرادی حاصل اولوب صحتدر ر کلمه زیاده دولت بولوب مقصودی حاصل اولوب کونلی ایشلری حاصل

اولوب راحت اولمقدر ز کلمه اول کونلرده کندو حالنده اولمق کرک در مقصوده یتشمک کوج در صبر جوشدر س

کلمه فرح و شادلق و سلوسعد و خیر امرلری حاصل اولوب صاحب جنتلر مقارین اولمقدر ش کلمه زیاده حزن

اینمک کرکی حق و حیله و مکر در خلقک دلنده زیاده الحذر الحذر ایدرسه ثمان قهر اولمقدر ص کلمه تمام مرادنه واصل

اوله دنیاده دخی اولکتیده دولت بوله طوتن اما حرکت و سفر اینمک کرکدر ض کلمه حق تعالی اولکتیده

حکومتده باب موفق و نصرت و یره خلق المجیده عزیز و حرمتلو اوله ط کلمه اولکتیده خیر قبوسی اجلوب

قبوسی بایله جزده ایمانه اوزده اولمز انشالله ظ کلمه سیار و حاصل اولمیه و اخرتی عز ابندن امین اوله و ایمانیله

شیطان کما فعلیه ع کلمه بو نیتده غایت جزدایه جمیع واستغفار و توبه ایدوب کندو حالنده اولان تسبیحه غ

کلمه اوزدینده خیر قبوسی اجلدی تمام بیت یالده دخی بر فوید مرادینه یتشه اولمه ف کلمه جمیع طاغلری اشلریه جمع اولور

مرادینه واصل اولوب کچکی شاد و خرم اولمقدر ق کلمه تمام عزته یتشوب ایو بودن خیرلر و راحتلر کوروب غم اولمقه

شاد اولمقدر ک کلمه صبر و استغفار ایدوب بر نیتده تمام جزدایدوب حالون الذین صبروا ل کلمه

مراده یتشوب دولت بولوب شاد اوله جمیع بعلق قبولری اجلوب فرح بوله م کلمه بولنسه در

هر جانبدن صبر و استغفار ذکر کرکدر تاکه حبیبی اوله ن کلمه راحتلر و شادلقدر جمیع

طالب اولدوغی نسنه لر حاصل اولوب شاد اولمقدر و کلمه خلقدن احتیاجی

کمل اما استغفار و توبه مشغول اولمق کرکدر که نعمته یتیشه شاد اوله ه

کلمه مرادی حاصل اولمقدر و فخر و شان اوزدینه نصرت

بولوب وهم عدو یقیننده در لا کلمه خیرلر و نزهلو

سرور لر در و صحتده بو سالو عمر در و سفر

ایتمک دلرسه مبارک کچره جمیع مصالحی

مبارک کچره انشالله ی کلمه سی

بو نیتده دخی ایو در

والسلام

دید رسول الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینک دوردنجی اتاسنه دکین بلیمه امام اعظم

حضرتلرینک کذلک وامام شافعی حضرتلرینک کذلک شهادتلری جایز اولور می

الجواب اولور

محمد بن عبد الله	وعبد الله بن عبد المطلب	عبد المطلب بن هاشم	وهاشم بن عبد المناف
	امام اعظم		
نعمان بن ثابت	وثابت بن طاوس	وطاوس بن هارون الرشید	وهارون الرشید بن نوش الروان
	امام شافعی		
محمد شافعی بن ادریس	وادریس بن عباس	وعباس بن عثمان	وعثمان بن شافعی

امام اعظم حضرتلری مذهبی کیمدن طوتدوغنی بلیمیانلک اسنادی صحیح اولور می شهادتی مقبوله اولور می الجواب اولور امام اعظم حضرتلری مذهبی حماد دن اولدی حماد علقمه دن اولدی علقمه ابراهیم نخعیدن اولدی عبد الله دن اولدی محمد مصطفی علیه الصلوة والسلام دن اولدی ابراهیم خلیل الله دن اولدی شیت علیه السلام دن اولدی جبرائیل علیه السلام دن اولدی جناب باری حضرتلرندن اولکوندی تعالی والسلام

کتبه الفقیر ابو السعود

رحمه الله تعالی

عفی عنه

قال عليه الصلوة والسلام
سكوت العالم شين وكلام زين
نقل از حديث اربعين

قال ان طوبى لمن سمع اسمي ويصلي علي
وويل لمن سمع اسمي ولم يصلي علي
صدق

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الجنة دار الاسخياء وعنه صلى الله عليه وسلم
انه قال حب الفقراء من الايمان

[illegible]

قال النبي صلى الله عليه وسلم ان الله تعالى خلق ابن ادم على ثمانية خصال اربعة لاهل الجنة
واربعة لاهل النار منها اربعة لاهل الجنة وجه مليح ولسان فصيح وقلب تقي ويد سخي
ومنها اربعة لاهل النار وجه عابس ولسان فاحش وقلب شديد ويد بخيل
صدق

[illegible] كوجمك [illegible] كاربانی
كلمان كجر [illegible] كوجه
ايكی [illegible]
[illegible] اي عاقل جودر
بنده [illegible] عالم جهان ايچنده
كورمز [illegible] سنك انجدن

[illegible]

[illegible] آباد [illegible]
[illegible] غصب [illegible]
[illegible]
[illegible] اولنور [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] يوردى كيم [illegible]
[illegible]
يا رب [illegible]
[illegible] فادر [illegible]

قبو آغاسی غضنفر آغا

سکهٔ حسنه کیسه ۱۰۰۰۰ عدد

نقدیه ۳۶۰

سیم غروش کیسه ۲۴۱

نقدیه ۱۲۲

نوک نقدیه ۶۲۰

جمع نقدیه نوک ۴۵۲۰

صمور کورکی ۱۲۰ | زر دوه کورکی ۱۲۰۰ | و نیج نافه و غیر ۸۰۰ عدد | سیف سیم کر ۱۸۰۰ عدد | سیف کوره ۳۰ عدد

سیف مرصع ۸ عدد | رخت ابریسم ۱۰۰۰ عدد | مرصع خنجر ۴۰۰ عدد | سیم خنجر ۱۲۰ عدد

سکهٔ حسنه ۵۰۰۰۰

جمع ۳۴۰۰۰

رتبه طومه آت

مبلغ ۸۰۰ عدد

قال بعض الحکماء افضل جمیع العبادات من العبودیة اربعة الوفاء بالعهود والمحافظة بالحدود والصبر علی المفقود والرضاء بالموجود تمت

قال بعض طلب الجنة من الخدمة محال طلب الحرمة من الجاهل محال وطلب النصیحة من العدو محال وطلب المغفرة من غیر توبة محال وطلب الجنة من غیر عمل محال وطلب الوفاء من النساء محال

وان خرج دم من عینیه واذنیه شهید وان خرج دم من ذکره او دبره او انفه لا یکون شهیدا

الناس علی اربعة اقسام کریم وهو الذی لا یاکل ویعطی وسخی وهو الذی یاکل ویعطی وبخیل وهو الذی یاکل ولا یعطی ولئیم لا یاکل ولا یعطی

رجل وضع ثیابه عند الجالس فی الموضع وقام للجالس احفظ وغاب الجالس لا یضمن

دیة الکلب المعلم ربعون درهما ودیة الکلب البیت والماشی خلف الغنم عشرون درهما

قال الحکماء الیونانیة العطش فی الصحة تدل علی السقم وفی المرض علی الصحة

لا تزرعوا اقدامکم الجوف لا یوفی اقدامکم

وان اکل البهیمة زرع غیره بالنهار فلا ضمان علی صاحبها وباللیل یجب الضمان

ولو قال مسلم حرمة الخمر ما ثبت بنص القرآن کفر واستحلال الجماع فی الحیض کفر

ومن تکلم بکلمة الکفر فضحک رجل یکفر الضاحک والمتکلم

من حلق او قصر لحیته ... وقیل من حلق ...

بسم الله الرحمن الرحيم

قال الله تعالى جلّ جلاله وعمّ نواله ولا اله غيره ولله الاسماء
الحسنى فادعوه بها الآيه مشايخ كباردن اسرار العلوم مدنه صاحب
سرّ المكتوم بو آية كريمهٔ تفسير ادوب دمشلر كه الله تعالى
نك عزّ اسمه كوزل وشريف آدلري واردر آدمك حا
جتينه وطلبينه مناسب وموافق وقتى كه الله تعالى دن بر مراد
وحاجت دلسك كركدركم اوّل آدلري عدد نجه اوقيوب
دعا دلسه حاجتي قبول اولا بقدرت الله تعالى هر كشى كه
شك وشبهه ايله سه خطادر نعوذ بالله من شر و انفسنا
وداخى دمشلر كه هر كمسه كه حاجت دلملو اولسه بر كون اوروج
دوتوب اختتام اولجق بر دانه خرما ايله اوروجون اچه اخشا
نماز ندن صكره حاجت ايچون اكي ركاعت نماز قلسون بعده
حاجتين دليو مرادنه مناسب آدلري حساب ادوب تقدير
اولورسه اول مقدار اوقويه الله تبارك وتعالى مرادين
ومطلوبن تيز جك حاصل اولا باذن الله تعالى اوّل آدلر بونلر
در كه ذكر اولور والله اعلم بالصواب طلب ايمان بودر كه اوقونه

٥٤٤ طلب الايمان يا الله يا رحيم يا الله يا عليم
٣٧٦ طلب العصمة يا الله يا مجيد يا معيد يا لطيف
٣٥٥ طلب الذكوي يا الله يا ربي يا هادي يا محيط

طلب الصدق

٨٠٣ طلب الصدق يا الله يا قدير يا توّاب يا وهّاب
٤٦٣ طلب الذهن يا الله يا سميع يا محيط يا عليم
٨٢٢ طلب الجهد يا الله يا معيد يا قدير يا شديد
٤٢ طلب اليمن يا الله يا اله يا قيّوم يا صادق
١٤١٤ طلب الشكر يا الله يا مقتدر يا توّاب يا حيّ
٦٠ طلب الطاعة يا الله يا رب يا كافي يا فعّال
١١٣٦ طلب الحق يا الله يا شهيد يا ودود يا خالق
٧٧ طلب القبول يا الله يا رب يا توّاب يا مجيب
٨٢٢ طلب الامن يا الله يا رب يا توّاب يا مجيب
٣٩٨ طلب سر الخفي يا الله يا رب يا توّاب يا مهيمن
٨٨ طلب الاستقامة يا الله يا عفوّ يا حق يا رحيم
١٠٤٧ طلب السلامة يا الله يا كريم يا توّاب يا بصير
١١ طلب العقل يا الله يا عظيم يا مجيب يا وهّاب
٦٩٩ طلب الكفاف يا الله يا حيّ يا توّاب يا جبّار
١١٢٥ طلب الفضل يا الله يا حيّ يا خبير يا قيّوم
١٠٨٨ طلب دين يا الله يا سبّوح يا حق يا خبير
١٨٩١ طلب الهدي يا الله يا مؤمن يا مهيمن يا مغيث
١٤٤٩ طلب العافية يا الله يا عظيم يا باري يا معيد
٩٦٦ طلب الانصاف يا الله يا لطيف يا نصير يا كافي

طلب الورع يا الله يا سميع يا جبار يا حكيم ٥٢٠
طلب انتصاب يا الله يا مغيث يا سلام يا حق ١٨٥٥
طلب الحلال يا الله يا شاكر يا تواب يا سميع ١١٧٦
طلب الصيانت يا الله يا بديع يا حفيظ يا نقال ١٣٣١
طلب الرحمة يا الله يا ودود يا خالق يا ودود ٨٣٧
طلب الخلاص يا الله يا قادر يا مبدئ يا شديد ٧٣٦
طلب الجهاد يا الله يا عزيز يا كافي يا مهيمن ٣١٦
طلب العفاف يا الله يا مقتدر يا تواب يا صادق ١٤١٤
طلب العيش يا الله يا حليم يا واسع يا كريم ٥٦١
طلب التوبت يا الله يا شهيد يا ودود يا خالق ١١٣٦
طلب الرضاء يا الله يا رزاق يا حي يا مؤمن ١٢٤٨
طلب الصحت يا الله يا وارث يا تواب يا وكيل ٢٠٨
طلب الخير يا الله يا رزاق يا واسع يا رقيب ٨٦٦
طلب العزة يا الله يا عفو يا حكيم يا حميد ٣٦٢
طلب الجاه يا الله يا ذا الاكرام يا قائم يا دائم ١٠٤٨
طلب الحلم يا الله يا تواب يا حسيب يا عظيم ١٥٧٥
طلب القناعة يا الله يا ذا الطول يا ولي يا رقيب ١٢٠
طلب راحت يا الله يا شهيد يا تواب يا شاكر ١٠٤٠
طلب الربح يا الله يا قادر يا مجيد يا بصير ٣٦٣

طلب التقوى

طلب التقوى يا الله يا سميع يا مجيب يا باطن ١٠٦٨
طلب المعاش يا الله يا فتاح يا رؤف يا كبير ٦٣٨
طلب الظفر يا الله يا باطن يا واسع يا علي ٣٧٥
طلب محبت الناس يا الله يا شهيد يا تواب يا شاكر ١٢٠
طلب دكر المعاش يا الله يا قيوم يا رزاق يا حق ٦٣٨
طلب التوفيق يا الله يا باطن يا واسع يا علي ١٠٢٣
طلب الغناء يا الله يا خالق يا رب يا بارئ ١٤٢١
طلب المغفرة يا الله يا مقتدر يا تواب يا بر ٧٣٦
طلب دواء الجزع يا الله يا مصدر يا مبدع يا مصيد ٤٠٠
طلب العلم يا الله يا بديع يا اله يا بارئ ٣٩٢
طلب دواء الحج يا الله يا صمد يا الله يا صمد ٤٠٠
طلب دفع الوسواس يا الله يا فعال يا خلاق يا قدير ١٢٩٢
طلب الطهارت يا الله يا مجيد يا حق يا شاكر ٧٥٢
طلب الفوز يا الله يا وكيل يا باسط يا رقيب ١٤
طلب السعادت يا الله يا نور يا مجيد يا فعال ٩٢٠
طلب النجات يا الله يا قوي يا مقتدر يا مغني ٢٠٣٦
طلب الجنت يا الله يا فعال يا قدوس يا غافر ١٦٩٨
طلب الايمان يا الله يا سلام يا شاكر يا مبدئ ٧٦٥
طلب حب الصلاة يا الله يا حميد يا علام يا سلام ٢٠٠

٢٩٥ طلب العافية يا الله يا مجيد يا وكيل يا حق
١٤٩٣ طلب حفظ القرآن يا الله يا علي يا مقتدر يا باعث
١٠٦٢ طلب الرزق يا الله يا كافي يا معيد يا ذا الطول
١٠٧ طلب ولايت يا الله يا رحيم يا مغيث يا خلاق
٤٢٧ طلب الرياست يا الله يا نصير يا عليم يا علام
١٠٧ طلب الثناء يا الله يا غافر يا رقيب يا ولي
٨٠٨ طلب الاجابة يا الله يا بصير يا الله يا سميع
١٢٢١ طلب الراحة في الآخرة يا الله يا قادر يا مقتدر يا قوي
٦٨٨ طلب الامان يا الله يا حي يا قيوم يا غني
٦٠٤٠ طلب الملك يا الله يا رحمن يا الله يا رحيم
٣٣٤ طلب الفضايل يا الله يا مالك يا قدير يا قدوس
١٠٠ طلب قضاء الحوايج يا الله يا نور يا باسط يا ظاهر
٣٨٥ طلب المهابة يا الله يا حليم يا بديع يا مهيمن

اشبو ذكر اولنان يتمش ايكي حاجتدر هر حاجت ايچون درت
اد وار در جمله سي ايكي يوز سكسن سكزدر بعضي بعضيسنه تداخل
ايتمشدر فهم ايلمك گرك الله سبحانه وتعالى قوللارينه توفيق
وهدايت ويريجيدر

والسلام

يا الله

دعاء قطب الاقطاب

بسم الله الرحمن الرحيم سلام الله تعالى عليكم
وبركاته يا رجال الغيب المتنفي وراء الحجب الظلمانية
سلام الله تعالى عليكم وبركاته يا ارواح المقدس يا امامين
سلام الله تعالى عليكم وبركاته يا افراد يا اوتاد يا بدلاء
يا نقباء يا نجباء يا امناء يا رقباء يا رجبيون يا حواريون
يا غوث يا قطب اغيثوني بغوثة وانظروني بنظرة بحق
حقكم وبحرمة محمد صلى الله عليه وسلم ديدوكدن صكره حاجتي
عرض ايده داخي ايده اقسمت عليكم يا قطب الاقطاب ويا امامي
الغوث ان تجيبوا لي دعوتي وتقضوا حاجتي واعينوني على جميع مهماتي في
الدارين وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه اجمعين
غيب ارنلري مسكوني سكز بخش ايدوب آيوك هر كوننده برنده
اولورلر هر كيمسنه نك كه بر مهم حاجتي اولسه ايكي ركعت نماز قيله
لر بر خلوت يرده اوتوره داخي ارقاسين انلر اولدوغي طرفه ارقه
سين ويروب داخي بوقاروده يازلان دعاء اقوب ارقه سنده ويرد ام
بنم حاجتمده بكا معاونت اولوك ديالر عن قريب اجابت اولا شك
ايتميه وانلر اولدوغي طرفه اوق آتماليلر وصواش ايتماليلر اوق
اتوب صواش ايتسالر ظفر بولماليلر وانلر بو ترتيب اوزره هر طرفده
اولدوغي يرلار صورت بودر

هر کیم لنبه و آیتلر اوقوسه و یا کتوره بجوعی سی ای ان زر ره
و دیلور سحر ایدلر بو آیت کتوره کشیه ضرر ایتمیه لر زوره
اولمش آیت بو در بسم الله الرحمن الرحیم قال موسی
ما جئتم به السحر ان الله سيبطله ان الله لا
يصلح عمل المفسدين ويحق الحق بكلماته ولو كره
المجرمون وقدمنا الى ما عملوا من عمل فجعلناه هباءً
منثورا انما صنعوا كيد ساحر ولا يفلح الساحر
بقدرة الله الذي يقول للشيء كن فيكون فسبحان
الذي بيده ملكوت كل شيء واليه ترجعون
ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم برحمتك
يا ارحم الراحمين

١٠

شیخ محی الدین عربی قدس الله سره لوبو حضرتلرندن نقل [illegible] تفسیرده مسطور [illegible] التاسعة

[illegible] شرایط اوزره کونده بر کره اوقیه [illegible]

وادیه [illegible] یا قادر یا قدیر یا قیوم یا قدوس

[illegible] اللهم یا قادر یا قدیر یا قیوم یا قدوس

یا قاهر یا قهار یا قوی یا قریب یا قاضی یا قاضی الحاجات اعوذ بالله من الشیطان الرجیم

بسم الله الرحمن الرحیم ق والقرآن المجید واذا قرأت القرآن جعلنا بینک وبین الذین لا یؤمنون بالآخرة

حجابا مستورا اولئک الذین طبع الله علی قلوبهم وسمعهم وابصارهم واولئک هم الغافلون

انا جعلنا علی قلوبهم اکنة ان یفقهوه وفی آذانهم وقرا وان تدعهم الی الهدی فلن یهتدوا

اذا ابدا افرأیت من اتخذ الهه هواه واضله الله علی علم وختم علی سمعه وقلبه وجعل علی بصره

غشاوة فمن یهدیه من بعد الله افلا تذکرون بسم الله الرحمن الرحیم یس والقرآن الحکیم انک لمن المرسلین

علی صراط مستقیم تنزیل العزیز الرحیم لتنذر قوما ما انذر آباؤهم فهم غافلون لقد حق القول

علی اکثرهم فهم لا یؤمنون انا جعلنا فی اعناقهم اغلالا فهی الی الاذقان فهم مقمحون وجعلنا من بین

ایدیهم سدا ومن خلفهم سدا فاغشیناهم فهم لا یبصرون الم تر الی الملأ من بنی

اسرائیل من بعد موسی اذ قالوا لنبی لهم ابعث لنا ملکا نقاتل فی سبیل الله قال هل عسیتم ان کتب

علیکم القتال الا تقاتلوا قالوا وما لنا الا نقاتل فی سبیل الله وقد اخرجنا من دیارنا

وابنائنا فلما کتب علیهم القتال تولوا الا قلیلا منهم والله علیم بالظالمین

لقد سمع الله قول الذین قالوا ان الله فقیر ونحن اغنیاء سنکتب ما قالوا وقتلهم

الانبیاء بغیر حق ونقول ذوقوا عذاب الحریق الم تر الی الذین قیل لهم کفوا ایدیکم

واقیموا الصلوة وآتوا الزکوة فلما کتب علیهم القتال اذا فریق منهم یخشون الناس

کخشیة الله او اشد خشیة وقالوا ربنا لم کتبت علینا القتال لولا اخرتنا الی اجل

قریب قل متاع الدنیا قلیل والآخرة خیر لمن اتقی ولا تظلمون فتیلا واتل علیهم

نبأ ابنی آدم بالحق اذ قربا قربانا فتقبل من احدهما ولم یتقبل من الآخر

قال لاقتلنک قال انما یتقبل الله من المتقین قل من رب السموات والارض قل الله

قل افاتخذتم من دونه اولیاء لا یملکون لانفسهم نفعا ولا ضرا قل هل یستوی الاعمی والبصیر

ام هل تستوی الظلمات والنور ام جعلوا لله شرکاء خلقوا کخلقه فتشابه الخلق علیهم

قل الله خالق کل شیء وهو الواحد القهار ان ربک یعلم انک تقوم ادنی

من ثلثی اللیل ونصفه وثلثه وطائفة من الذین معک والله یقدر اللیل

والنهار علم ان لن تحصوه فتاب علیکم فاقرؤا ما تیسر من القرآن علم ان سیکون

منکم مرضی وآخرون یضربون فی الارض یبتغون من فضل الله وآخرون یقاتلون

فی سبیل الله فاقرؤا ما تیسر منه واقیموا الصلوة وآتوا الزکوة واقرضوا الله

قرضا حسنا وما تقدموا لانفسکم من خیر تجدوه عند الله هو خیرا واعظم اجرا واستغفروا الله

ان الله غفور رحیم

بسم الله الرحمن الرحیم

یا محمود بحق محمد ویا عالی الاعلی بحق علی ویا فاطر بحق فاطمة الزهراء ویا محسن بحق [illegible]

ویا منان الاحسان بحق حسین

١٠

فائده [illegible]

بر کیمسنه [illegible] بو دعایی [illegible] اوقویه [illegible] الله تعالی

حصول [illegible] بو دعا [illegible]

یا ذو [illegible] انت ارحم الراحمین

[illegible] ربی انی مسنی الضر وانت

اما [illegible] الکشف [illegible] وفی [illegible]

من العبد الذلیل الی المولی الجلیل [illegible] علیه السلام

فائده

[illegible] اذن الله تعالی

[illegible] اللطیف [illegible]

[illegible]

شیخ الاسلام مفتی الانام حضرتلرینک ما دامکه رتبهٔ رافعهٔ فضل وافضال ومرتبهٔ سامیهٔ نباهت وکمال تلویح الواح اشاعه‌ده
وکشف وایضاح حال یستوی الذین یعلمون والذین لا یعلمون مرابا سیله اولحضرت واجب التعظیم مظهر کریمهٔ ان الفضل بید الله
یؤتیه من یشاء والله ذو الفضل العظیم جناب انام ما بذینه متقرر اوله مشکلات انام ایامه حلال ومعضلات خواص وعوامه
مادامت الدهور والشهور والاعوام مشکل کشای لا یزال بیورله خاکپای شریفلرینه یوز سوروب کدن عسکر عرض بنده
مجرم بوددکم حالا مصر وحلب وشام دول وبغداد وارض روم روان ودیاربکر کبی مملکت آبادان خصوصا که
کز بین یلاد عرب مصر وشام وحلب وولایت یمن وعدن ومرحد حبش زمینی روشن وجزایر فرنکستان وجرائی
وکوجستان جمله مضافاتیله صاحب قران نامدار وکشورستان جهان اولان عزتلو وسعادتلو پادشاه ذیشان حضرتلری
اجداد عظام وآبای کرامی قوت قاهره‌لری ایله فتح المیدکلری مملکت روم ایلی وقلاع اردل وافلاق
وفتح بغداد ... دیار روم وعجم تبعهٔ ایله اجلوب تخت حکومتلرینه ... تخت علیلترینه ثابت ومقرر اولمشکن
پادشاهمزک عسکری بو مرتبه ... هر جانبه توجه وعزیمت ایلدیلر فتح وتسخیر میسر اولدیغی ...

[illegible]

[illegible]

ندار اولدیغی کوره انکچه آرتق مبارزه‌یه اتکالا عودت [illegible] قاضی عسکر افندیلر دعا و ثنا و [illegible]
و کلمه یوم [illegible] قاضی اولدقده انکار ایله یاتوب عودت ایدرلر [illegible]
یوزلرنده [illegible] منتصف [illegible] واقع اولدیغی کوره معلوم [illegible] ایدرلر

و [illegible]

سوار [illegible] سالحچه باشی [illegible] افندی حضرتلرینه ارسال ایلدیکی مکتوبک صورتیدر

موقع ممالک اسلامیه حفظ الله ایله محفوظ دولت علیه فتوحات عثمانیه محفوظ اولمق و عالی و لطایف لطیفه‌یه
شامل و [illegible] توفیق و [illegible] اسلامیه اولمق ایله
ابدی دوام دولت عثمانیه و [illegible] بونظام [illegible] ایدیه موقوفدر [illegible]
محافظه‌سی [illegible] و [illegible] حسب المراد [illegible] اولمغله
بابنده [illegible] حصن حصین [illegible] سپاهی و [illegible] و [illegible] بابا و تاتار
و [illegible] قلاع [illegible] اقلاع و [illegible] اولدقده [illegible]
بلوکلر [illegible] کلدیکی [illegible] اوله [illegible] کلمکله تلافی مافات و [illegible]
حالات [illegible] حضرتلرینه تکلیف [illegible] مسافات و ارسال عسکر ایله [illegible]
[illegible] و [illegible] اولندی [illegible] کوندرلمش ایکن [illegible] دولت [illegible]
[illegible] بعد [illegible] حضرتلرینه [illegible] اعدا [illegible] توجه اعلام
اولنوب [illegible] اقدام اولنمغله خوف و [illegible] عسکر [illegible] و [illegible]
[illegible] اولنوب [illegible] وشمن [illegible] اولمغله [illegible]
سلطان [illegible] محافظه‌سی [illegible] بوندن [illegible] عسکره
[illegible] دولتده [illegible] قلعه‌لری [illegible] ایکی قلعه ایله
[illegible] فتنه قلعه [illegible] فتنه [illegible] قطع و فتنه [illegible]
[illegible] مقتضاسی [illegible] الغنی [illegible] دشمن
[illegible] آستانه [illegible] کوندرلدی [illegible] الحق [illegible]
[illegible] محفوظ و [illegible] محفوظ اولوروب [illegible]
[illegible] دولت [illegible] عساکر [illegible] عثمانیه [illegible] کوندروب [illegible]
[illegible] تاتار [illegible] وفا [illegible] تاتار [illegible]
تاتار [illegible] محافظه‌ده و دشمن [illegible] اولمق
[illegible] کوندرلمش ایکن [illegible] کوروشلوب قلعه‌یه
[illegible] ایله [illegible] مبتدا [illegible] ولکن
[illegible] مسلمین [illegible] حقیقه اولمق ایله [illegible] دیراه [illegible]
سبب [illegible] عسکر [illegible] تاتاری [illegible] طلب [illegible] ایدیوب
[illegible] دولت [illegible] عسکر [illegible] مملکتی [illegible]
[illegible] قلعه ایله عساکر [illegible] مملکتی [illegible] واوله [illegible]
ودس

وریمش اولدیلر [illegible] عثمانیه اهالیسی [illegible] کلدی
[illegible] حضرتلری [illegible] حضرتلرینه [illegible] جواب معقول و عذر معقول [illegible]
قلعه [illegible] تاتار [illegible] وکلدیلر [illegible] جواب و [illegible] و تخریب دیار و [illegible]
والیسی [illegible] اولدیغی [illegible] ایدر [illegible] غیری [illegible]
[illegible] کلدکه [illegible] قتل [illegible]
[illegible] کوزلکلدکه [illegible] کلمکله [illegible] ایدوب اوله [illegible]
[illegible] ایله پاشا [illegible] قلعه‌یه [illegible]
[illegible] اولدیغی [illegible] اعدا [illegible]
[illegible] مساجد [illegible] اولدیلر [illegible]
[illegible] اولدیلر
[illegible] قلعه [illegible] حضرتلری [illegible]
[illegible] تاتار [illegible] عسکر [illegible]
[illegible] عسکر [illegible] مملکته [illegible]
[illegible] اعراض [illegible]
[illegible] اولدیلر [illegible] اولدیغی [illegible]
[illegible] صاحب منصب [illegible] دیار [illegible]
[illegible] اولان [illegible] اعیان [illegible]
[illegible] قتل [illegible]
[illegible] اولدیغی [illegible]
[illegible] اولدیلر [illegible]
[illegible] دولت [illegible] لازم [illegible] اولدیغی [illegible]
[illegible] خداع [illegible] اولدیغی [illegible]
[illegible] اولدیلر [illegible] استقلال [illegible]
[illegible] اولورلر [illegible] اولدیلر [illegible]
[illegible] اعدام [illegible]
[illegible] صاحبی اولمق [illegible]
[illegible] اولدیغی [illegible]
[illegible] اولدیلر [illegible]
و اسلام دولتی ضعف [illegible] جوابی [illegible]

[illegible] کوکلوندن [illegible] تاتار [illegible] اسلامه [illegible]
[illegible] عسکر [illegible] اولمق [illegible]
[illegible] اسلامی [illegible] اعدا [illegible] دشمن [illegible]
عسکر اسلامی منصور ایلیه [illegible] منصور ایلیه

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم يا رب انت الابدي القديم وهذه سنة جديدة اسئلك فيها العصمة من الشيطان والقوة على النفس الامارة بالسوء والاشتغال بما يقربني اليك يا ذا الجلال والاكرام سبحان الله ملاء الميزان ومنتهى العلم ومبلغ الرضا وزنة العرش لا ملجأ ولا منجا من الله الا اليه سبحان الله عدد الشفع والوتر وعدد كلماته التامات برحمته استغيث لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم وهو حسبي ونعم الوكيل نعم المولى ونعم النصير وصلى الله على سيدنا محمد خير خلقه وعلى آله وصحبه اجمعين وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين

نادر الحون

زعفران	مغناطيس	صرساق	انقود	تورمنقال
منقال	طاسي منقال	منقال	منقال	
١	١	١	١	١

بو ذکر اولنان اشيا بربره نقوب دیجوع ايليوب برنبو بغلوب ... على محمد بدر

قبض ريحه الكره على محمد بدر

اورتريه	ابيوره	رافضيانه	کوکنگ	قرنفل	زنجبيل	طلم باد	رکيراوی
درهم	درهم	محمودي درهم	درهم	درهم		درهم	درهم
٢	١	١٥	١٠	٢	١٢	١٥	١٥

يوم عاشوراء ...

[illegible]

الوزن ... سلطان ...

... عرض

دلبر ... جسم ...

سیر ... آتشی

... کل عرض

عل ... مصطفی ...

... علاقلرك ... عرض

... آتك الادن عرض

نازو ... دوش

لادکل ... دوش

... عرض

والد ... عشق ... سودادن ...

وصلنه ... جسن

حلق الجيده ... عرض

بالله اولوروجهم ...

[illegible]

بادشاه عالم پناه سلطان مراد المرحوم تاتار خانه کوندردوکی غزلدر

عساکر کوندورب راه غزایه توکل ایلیوب رب الخدایه سوار اصبا رفتار تاتار کرکدر کیده لر راه ضیایه
سپاهیله کروب اقلیم کفره قولادر او لار راه صبایه صاپو اسلام تیغن دشمن دراه ویره لر کافری بادی فنایه
دارن ای غازیان دینی غزایه سنی اصمرلادم حفظ خدایه

مشرق سفرنه سویلینن غزلدر ولــه

نص قرآنه اقتیادم وار فضل سیجانه اعتقادم وار وحدت ذاته متحد اولدم جز حقیله اتحادم وار
بوغزاده رجال غیبه بنم اعتقادیله استنادم وار خضر والیاس ایلیور رهبر همت ایلک نجه مرادم وار
چار یار گزینی سومینک قلع و قمعنه اجتهادم وار بر بوزنده کونترکه شاهی عزت حقه اعتمادم وار
سب اصحاب ایدن کروهه بنم قتل عامه ایتمکه جهادم وار

کوکلی در غم ایده بلبل کبی زار کوزم یاشینه رحم ایت ای جفاکار جفا لرایله چوق چوق بن قولوکه
بنی عشقیله سرکردان ایدن یار جهانده هر کسه یوزدونه ای ماه نوله دوست چوقلیسه دشمن داخی وار
نصیحت ایتمدن سانکه مراد بو ال اور ماسون صفین زلفوکه اغیار نوله کثر قولیسه بو مرادی
جمله یاران ایچنده ناموسی وار

جامی قدس سره
شراز سوحیان کردون صداده
که سبحان الذی اسری بعبده
سلمان رحمه
خطاب آمد ز سلطان عطا ده
که سبحان الذی اسری بعبده

من کلام امام علی کرم الله وجهه رضی الله عنه

السیف والخنجر ریحاننا اف علی النرجس والآس
شرابنا من دم اعدائنا وکاسنا جمجمة الراس

م

لنقل الصخر من قلل الجبال احب الی من منن الرجال
یقول الناس لی فی الکسب عار فقلت العار فی ذل السؤال
فکم وقت ورفت واسترقت فصول الرق اعناق الرجال

م

یامانع یادافع یارافع یالله

پادشاه عالمپناه حضرتلرینک یانق فتحی میسر اولدقده سرحدلر زعماسنه پاشا حضرتلرینه کلمش اولنان خط همایون سلطانیلرکه ذکر اولنور

حمد اولسون وشکرلر اولسون بابابی اولقاع ابواب فتوح وعلاق الجسم والروح ملک سبوح درکاهنه که قلعهٔ قلاع شرکین الیه کبی مسلمین اغفله عکیر ویرمش اعلام ترقیم ... بر بعجز مشیئت علیه اوزره عروج ... تحصن حصینلری مالک نیلدیه الحاق وایدکی ... اهل حقاق ایله باطلا زهاق ایلدی وبایق قلعه‌سی ادیانق مردانه غازیلره وقانه بریانی قلیجی کفاره حواله قلیجی ... سرباز ... تسخیر ممالک محروسه عثمانیه به انضمام میسر ایلدی فحمداً لله ثم حمداً لله علی نعم هذه الحمد الکثیر وشکراً لله ثم شکراً لله علی فضله ربی علی المسلمین ودرود نامعدود حبیب ملک ودود مصطفی ومحمد ومحمود خرینه کرد ... معدی متبوع وخفیته تعلیم فتح حصون البیت الجهاد ثابت الی یوم القیمة کلام ایله تایید جهادی بیان وبیک ... بیلدیغ تجاوز ... اقتداء شرعیه ایله ... جنایاری ... صلوات الله علیه وعلی آله واصحابه المجاهدین فی الله حق جهاده المجتهدین فی تاسیس اساس الدین وتمهید آماده وبعد سکز عید قدیم ... مستقیم واحداد ... وسنین ... لنجوت وکبیر ... عساکر منصوره ... اوزره ... سردارم وزیر اعظم ... فضل الهی ... اسلامیه‌نک بنایی ... منبع ... المطهر همراه اولوب ... تنبیه توقیعاً ولمرلله رب العالمی واستمداد من ... پیغمبر زاده نبی مبعوث بالجهاده ... حالا فرط ... ومزید حصانه ... فالعسی ... تسخیر اولنوب عساکر منصوره نصرهم الله علی الاعداء اینما کانوا ودیانهم علی ... کما کانوا ... ولا ... زیاده چالشوب جانوباشلدیب ... ومعدود ... اولاه ... یرینه کتورمشلردر ... آتش ... کاه ... کاه ... برهیز ... یاد قبایه ... شجاعت ... ویرامن ... المشار ... کاه ... کاه دیوارلری ... وجنکی ... حوکاه زخم ... کوبزایله کوبراه ... واموال الغنا ... ظفر ... الجنه ... میانی قطع وطوناده ذخیره ... ضبط ... ارکانه ... سعی جمیل ... صنعاجق ... تسخیر ... صرف ... وبیچ ... الامان ... سند ... کشور ...

رضا

رضاء همایونم بوقدر زیرا کیم احسان بیکرانم رعایاندز وصیلام چوقدر نیلام بحون مرتد اولاه قلمیدی اشتلاع اولنمیه دیلک واشاله اشتراء اولنمیه اهمال اولنور مسیء ... اولهٔ یقیناً اقیق ایکلرن کوتاه اولماز همتی بلند اندن کم کردد که ان الله یحب معالی الامور ویبغض سفسافها امدی بونابن سزاوار ... سوزینه ... الطفلرن استرسم فرماننه رام اولسونلر ومخالفت حرام ایلسونلر وزرا وامیرلر وسایرلر ... وآغالر ... صفالرلر ... واتمامی ... کرکدر که ... تعییج ... نشاطدن ... خطابیالر وامتثال امرایله کندیلرین نشایسته محظابیالر والاعصیان ... دینا وعقبی کورسنلر ... بوبنده نا ... غازی ... محض ... اولیوب اطیعوا الله واطیعوا الرسول واولی الامر منکم آیت کریمه مفهومرانلن تنفیهم واطیعوا امرکم ولو عبداً حبشیاً معناسی تعلیم ایدی هرآفرین ... قشلاق تعیین معیشته قابل موضع کوستریه شویله که تعیین اولنان محلده ... قطع مناصب ... تماموراولدقلری مسکنده اوتوسیلر ... حقیقت ... اتفاق ... ایدر ... ابتداولورندن اعدانک نه کونه جمعیتلری اولدوغین کوزه‌تیلر ... دیرغیرتلری وناموس دولت ... همایونه ...

سنی بنده‌م لم ... کلامیانه
اولوکوز دبن بولنه دامنده میانه

... محمد بن مراد ... زمان ...

بوقدرر ظلمه رضامز عدله ... کوزلوز حقک رضاسن ... قایلاوز عالمی ظلم و ... رفع ... ومقصودمز
کار ... عدالت ... کوزمزکن صفا ... ونیاکی ... وآلامدن ... اصلاوز
... عالم ... قلبمز روزکار ... حکم ... مطیعز فارغز ... دیده
بوتکل ... قایلاوز بو ... عشق ... قلبمز عز ... عالمه ... اولاوز

و ... نما

سعادتلو پادشاه عالم‌پناه حضرتلری و وزیر اعظم سنان پاشا حضرتلرینک طرفلرندن
بنده‌نک بو سوزلرینی بیکچی خبر جبیر جابر بنیه ایلدیلر بو ناغنه خواجه‌سی سعدالدین
افندی حضرتلرینک عسکر اسلامه [illegible] و خضر تکرر [illegible] همایون
و سعادت مقرونلرینه که ذکر اولنور عسکر ظفر رهبره نصیحت و پندلر محبتیله
حاصل اولوب منصور و مظفر اولسونلر ان شاء الله تعالی برضاء رب الانام عز شانه و جبر سلطانه
ایچون دین اسلام اوغورنده کیلی جهاد کتنی پیغمبر محمد صلی الله علیه صلوات الله [illegible] متنظر بینه
توسل ایلدیلر پادشاه عالیشاه • و بیرم شعائر ایله شیم لیشاه • غزای مسلمینه و کافه موحدین اولمن
غازی قوللریمه سلام • سلامت عاقبت ایلر • دعا کستجابت انتهالرها ایدوب • شویله نصیحت و پند کابیام سوز منند
کوندرمشکه اجداد عظام • آباء کرام • قدس الله تعالی اسرارهم دینی بولنده بوکه غزالر ایدوب • اعلای کلمة الله
ایچون سبیل غزاده جرأم • دیسته داخی کندولره حرام ایدوب • شهادت جاه دیرکی • و غزا ایله جاه و پایه
کزیجی دارین • و عدوی نکار دولتلر ایله • بیک فتح و فتوح ظفرلر • ایدوب سزلرین کلمک ایله • دنیا و آخرتلری معمور
وضع و تکوردن مشهور اولمشلردر • خیلی مدتدر که اسلام قلعه‌سی قنی پیشاکینی اعدای خبیث ممالک مسلمانه ال
اوزادوب متصرف اولوب • کفار بدکار • انکسار و بیمکله تره غازیلر عیرتا ولمشلردر • مهد الله اول وقت غیرتلو و عزتلو
کافر غزا ایتمک ناموس خیرو دولتدر • سز اولدر و نحو جهتدر • و جاهدوا فی سبیل الله حق جهاده فرمانی سبب
اولوب و لله جنود السموات والارض لشکر غیبی سنندرده اوروب اقامت فرض ایکی جوانب • و دیر پیره ترک عسکر
جمعیتلر • و مستشار مشیرلرایله • بوزیکی عبرة الله اولدیله • و جهادلو جانبنه سود اشی • و غزالردن ایرن کوئی
اسکی ملکلرینی • وزیر اعظم • المجاهد فی سبیل الله حاجی و غازی سنان پاشا • نامعدل قوللری سرعسکر قیلدی
بیله کوندرمکده‌در • و غزاة مجاهدین غزا صوینه دونمکدر • ایدی بو جمعکده • و غیرت همایون عثمانیه سبیل آرالله
دل و جانیله ایلدی مجاهدلر قالبانه • غازی قوللرینی اوسدرمجر ... که قاتلوهم یعذبهم الله بایدیکم و یخزهم و ینصرکم
علیهم و یشف صدور قوم مؤمنین نویدینه امید واردرلکه نصر من الله و فتح قریب و بشر المؤمنین بشارتینه
انا فتحنا لک فتحا مبینا و ینصرک الله نصرا عزیزا بشارتیله لوای ظفر التوالی سر نصرت اثر اعلا
ایده • رباط فی سبیل الله خیر من الدنیا وما علیها حدیث شریفنک مفهومی ایله عمل ایدوب
یعنی حیر یولنده برکون ادانی خیر اولان رابطه مقابله الند دنیا و ما علیهادن خیرلو ایدوکین بیلوب ما اغبرت قدما
عبد فی سبیل الله فتمسه النار یعنی الله قولندن بیانلری غزا یولنده توز ایکی جهنم آتشی دوقنماز حدیث
شریفنه ده ... غبار آلوده سبیل مغفرت اولدر کرده جهادکیز • [illegible] طرفه محاربت ایدن

مقاتل خروج و مقابله معرکه‌سنده مقابله‌ده بر ... ایکی دده اولنلر ... غیرت و غیرتلو ایکی بهاده برکت
قوشاینده شیرچه اگر و ... مکروه دشمن دین ... ان فی الجنة مائة درجة اعدها الله للمجاهدین
فی سبیل الله یعنی جنتده یوز درجه وار که الله سبحانه و تعالی اولکمه اله و یولده جالیشاناجی ایچون
حاضر و آماده ایلمشدر • حدیث شریفنن برمنزله و مرتبه‌ده آتوب بیکجه که کوندره قاتوب بونکه کرم الرحمن سبحانه
و تعالی کندی امرینه رسول الله بویورمشدر • و ولی الامر اولان خلیفه اسلامک فرمانی یوزنه و برلرینه دیکر
اعلام العلماء و المتبحرین • بینده سودنده بیاعجی • کلامی امر ایدوب اعدای دینی قهر ایده • بجنود لم تروها
جامع الفضلاء • کشاف المشکلات الدینیه • وارث علوم الانبیاء و المرسلین • افضل الفضلاء المتبحرین
الیقینیه خواجه مولانا سعدالدین • جعله الله شرفا للمتقین فی علیین ایله عسکر همایونه • و عساکر ظفر مقرونه
ارسال اتدیلر • و جمیع انواع دریای اسواج عساکر پادشاهم ایصال ایتدیلر • و لوازمات غزا اولنوب آلاتی
و خیمه و طناب • خیول و جمالی • و اسلحه حرب و جدالی • و سپاه الزمه هر بری • و کار آمده وکیلی
اولان • وحالیه وزیر اعظمی مطاع الامر اولوب حسن انقیاد دینه مطیع و منقاد اولمق و دعا و ثنا
کدورتدن ایتمک عالیه • قطعا رنجیده ... بیمن و برکت و بر جان و جهان حرکت ایدرلر
دخی اول مظلوم خیرا عدوکه صفین بلغوندن کرمانلی ... کرمان النوابی
و ارجوق انتی یلرده وسردار نامدار هم ... کثیر کملکلر اولوب باشی ... غازیلره رعایت و حسن
تدبیر ایله حسنات یرده بریکون حمایت ایدن جمله کوزه دعا خیره مظهر اولا لسن

نظم

لطف و احسانه استنادیم وار • فضل حقدن بحمد الله وفا • جوندریده اعتمام نوکلی •
مددجی حقه اعتماد یم وار • شکر ولله انکالی تمام • عسکر غیبه استنادیم وار •
جالشوک ای مجاهدان غزا • دین یولنده بو جهاد و فا • اولور بو کرم دعا اوله مقبول •

کرم قبولنه اعتقادیم وار • دعاء بالنشر جمله کوزی خوش حال و علیکم حفظ الله امانت دیدم
و انبیای کرام و اولیای عظام • صغیر و کبیر بکوزی • اعانت و برده • و جوان و پیر و کوزی
فدای رب العالمینه اصرارم • استودعکم الله تعالی فی دینکم و دنیاکم • انه هو مولاکم و مولاکم و هو نعم
النصیر • و نعم المعین • فانصرنا علی القوم الکافرین
و صلی الله علی سیدنا و نبینا محمد
و آله اجمعین و سلام علی المرسلین
والحمد لله رب العالمین
[illegible]
[illegible]
تم

اللهم يا جامع الناس ليوم لا ريب فيه اجمع بيني وبين ابقتاي

هذا التعبير ناصد

زو بیده اکه بر علمادن خواب دوشنه‌ده [illegible] جمع ایدوب بیورمشکه [illegible] تعبیر [illegible]

ایدلکه همان بو ورقه اولشوکیدی پس اکا عمل ایدیبی . و نسخه تألیف ایدو [illegible]

ایده آنده بو حرفلره نظر ایده مثلا دوشنده صوکوریشه عربسیما در اوّلی همده اکه نظر ایده

وقس على هذا

ا ب ت ث ج ح

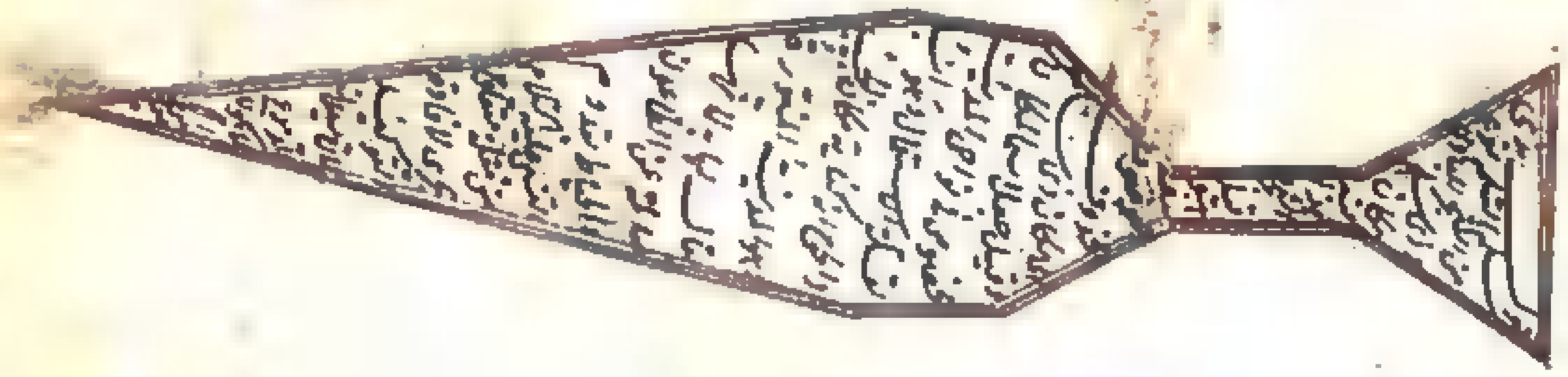
خ د ذ ر ز س

ش ص ض ط ظ

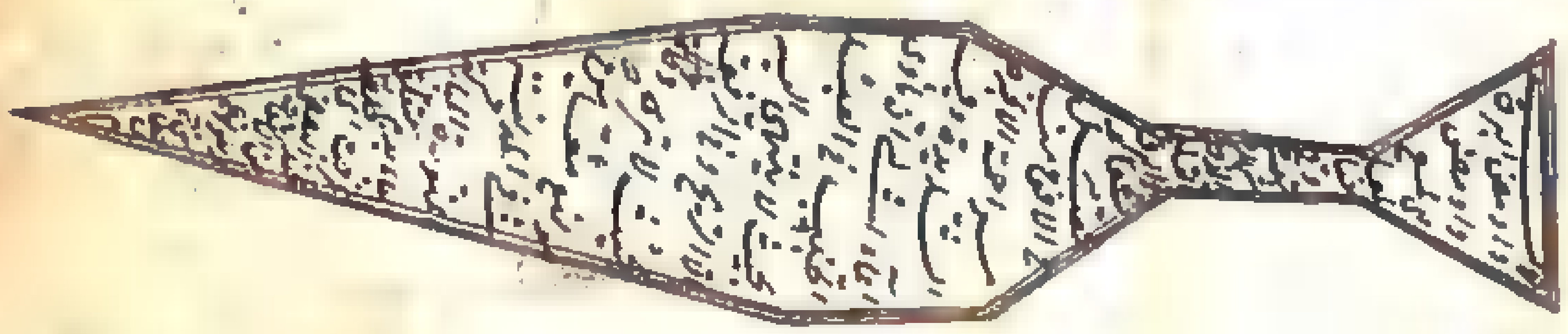
ع غ ف ق ك

ل م ن و هـ

لا ي



بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين يا رب
قال الشيخ الامام العالم حجة الادباء شرف الدين ابو عبد الله
بقية الائمة بقية السلف الكرام شرف الدين ابو عبد الله
محمد بن سعيد البوصيري رضي الله عنه وارضاه [illegible] من القصيد
المباركة التي كنت قد اما بي خلط فالج ابطل نصفي ففكرت ان انشأ هذه القصيدة
في مدح النبي صلى الله عليه وسلم واستشفع به الى الله عز وجل وانشدتها
نمت ورأيت النبي عليه السلام فمسح على بدني بيده المباركة [illegible]
في اول النهار فلقيني بعض الفقراء فقال لي اريد ان اسمع القصيدة التي مدحت بها
رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لم اكن اعلمها احدا من الناس فقلت اي
قصيدة تريد فانني مدحته صلى الله عليه وسلم بقصائد كثيرة فقال لي التي اولها
تذكر جيران بذي سلم ولقد سمعتها البارحة وهي تنشد بين يدي [illegible]
فاعطيته القصيدة وذكر ذلك [illegible] النسخ القصيدة ونذر ان لا يسمعها الا خائف الا ومن
[illegible] شيئا كثيرا وبركتها [illegible] امورا عظيمة في دينهم ودنياهم
[illegible] المذكور رمد عظيم [illegible] فرأى في نومه قائلا يقول
[illegible] الذي [illegible] البردة وضعها على عينيك فلما [illegible] اعطاه القصيدة
[illegible] على عينيه [illegible] باذن الله [illegible] عظيمة والسلام
والسلام على رسوله محمد واله



هذه القصيدة البردة

ياده كلدى دلا همسايه كاذى سلم
قارشوب چشمك اقيدر قنلو اشى دمبدم

أمن تذكر جيران بذي سلم | مزجت دمعا جرى من مقلة بدم

طيبه دنمى اسدى ياخود نفحه طيب صبا
يا اشك ظلمتده اتراق اتدى برق اضم

أم هبت الريح من تلقاء كاظمة | وأومض البرق في الظلماء من إضم

فما لعينيك إن قلت اكففا همتا | وما لقلبك إن قلت استفق يهم

كوزده كه نولدى عجب اغلامه ديسك اولار
كوكلكه آرام قيل ديرسك اولور هائم

أيحسب الصب أن الحب منكتم | ما بين منسجم منه ومضطرم

ظن ايدرمى عاشق كه بو سودا كزلنور
كوزلرى بى خون نعذر كوكلى پرسوز والم

لولا الهوى لم ترق دمعا على طلل | ولا أرقت لذكر البان والعلم

كوى يار اتمز ايدى دل ياشنى دوكى سودايمنى
سنى بى خواب ايلمزدى ياد بانك علم

فكيف تنكر حبا بعد ما شهدت | به عليك عدول الدمع والسقم

سندن نا قدر و ايكن بن عشقى انكار ايلسم
عند الله ياشم شهود معتبر زرد يانم

يانديرمش صنان يوزمه اشكيله صفعه نقش
اوله نار كى حسدكدن همنك عالم

وأثبت الوجد خطي عبرة وضنى | مثل البهار على خديك والعنم

نعم سرى طيف من أهوى فأرقني | والحب يعترض اللذات بالألم

هر گیجه بی خواب ایدر کوزم خیالی یار ایکن
عاشقه لذاتی عشق ایلر تمام درد و الم

يا لائمي في الهوى العذري معذرة | مني إليك ولو أنصفت لم تلم

عاشق عذر ایتدی عاذل قبول ایت عذرنی
اهل عذری رد قلمز صاحب انصاف و کرم

عدتك حالي لا سري بمستتر | عن الوشاة ولا دائي بمنحسم

حال عاشق اولدی معلوم سر مخفی دکل
کوکلدن منقطع اولمز شهادت دیادیلدر غم

محضتني النصح لكن لست أسمعه | إن المحب عن العذال في صمم

پند نصحی ایلدک لیکن کوکل [illegible]
عاشقه حالی [illegible] اهل ملامتدن صمم

تهمت ایتدم ناصحی پیری [illegible]
[illegible] اولمش تهم

إني اتهمت نصيح الشيب في عذل | والشيب أبعد في نصح عن التهم

فصل

الفصل الثاني في ذكر النفس ومنع هواها

فإن أمارتي بالسوء ما اتعظت | من جهلها بنذير الشيب والهرم

نفس بد اماره می جهلندن اولمز متعظ
ایلك موتیله ایرشدی منذری شیب و هرم

ولا أعدت من الفعل الجميل قرى | ضيف ألم برأسي غير محتشم

فعل صالحدن ضیافت نفس احضار ایتمدی
باشنه مهمان مولا ایندی وقتی محترم

لو كنت أعلم أني ما أوقره | كتمت سرا بدا لي منه بالكتم

کر بلوردم اولم آنی کلدکده تعظیم ایتمزم
ستر ایدردم بن نشانی شیبی آلوب کتم

من لي برد جماح من غوايتها | كما يرد جماح الخيل باللجم

بر مرکبدر کیبی نفس طغیانه مانع [illegible]
مرکبی اسکیبی کبی [illegible]

[illegible] نفسی صوق عصیانه [illegible]
[illegible]

فلا ترم بالمعاصي كسر شهوتها | إن الطعام يقوي شهوة النهم

والنفس كالطفل إن تهمله شب على … حب الرضاع وإن تفطمه ينفطم

نفس کر طفلی کبی اهمال ایدرسك اوزل سود
شیر سوداسنده شع ایلرسك اولور منفطم

فاصرف هواها وحاذر أن توليه … إن الهوى ما تولى يصم أو يصم

آرزوی نفس رد ایت ایله حکمندن حذر
جانی بحروغ وهلاکه ایلر هوا اولسه حکم

وراعها وهي في الأعمال سائمة … وإن هي استحلت المرعى فلا تسم

نفسکی هر آنده کوزت مراعاسنه سعی ایله
کر ابر مرعاده خطاسینده ایلر تتهم

كم حسنت لذة للمرء قاتلة … من حيث لم يدر أن السم في الدسم

بیچه قاتل لذتی تذییی ایدر انسانه نفس
کورمیکی بالدسم بالو طعامده یجیم

جوع شبعك نسرینی مخفی ورد ایله ضرر
بیچه آجلق امتلادن کوتودر اولور زرار

واخش الدسائس من جوع ومن شبع … فرب مخمصة شر من التخم

واستفرغ

واستفرغ الدمع من عين قد امتلأت … من المحارم والزم حمية الندم

یا اتمی دوك دیدن دن دلتو بجا ایله تها
قیل ملامه ایله علاجك توبه بخوف ندم

وخالف النفس والشيطان واعصهما … وإن هما محضاك النصح فاتهم

قیل خلاف معصیت نفسیله ابلیس بن
پند ایدرسه صورت حقدن بولو قیل متهم

ولا تطع منهما خصما ولا حكما … فأنت تعرف كيد الخصم والحكم

نفس وشیطانه اطاعت قیلمغل ایله حذر
نیجه کیم تو مکرله حیله ایدر خصم حکم

أستغفر الله من قول بلا عمل … لقد نسبت به نسلا لذي عقم

ستاکر خیر امر قیلدم دوتدم کندم امنی … مستقیم اولمم عجب دکیم نکابن اولدم

بی عمل اولان علملن قولدم استغفار ایدرم
آنی نسبت ایلدم نسله اوله صاحب عقم

أمرتك الخير لكن ما ائتمرت به … وما استقمت فما قولي لك استقم

وَلَا تَزَوَّدْتُ قَبْلَ الْمَوْتِ نَافِلَةً ۞ وَلَمْ أُصَلِّ سِوَى فَرْضٍ وَلَمْ أَصُمِ

زادمی اولمزدن اول خیفا نوافل ایلدم
فرضی غایبدن اوتجدم فضیله قیلادم هیچ

الفصل الثالث في دخول المعراج النبي عليه السلام

سید سادات عالم سنتین ترک ایلدم
ایاغینه کیجه لحیاسنده اینشدی قدم

ظَلَمْتُ سُنَّةَ مَنْ أَحْيَا الظَّلَامَ إِلَى ۞ أَنِ اشْتَكَتْ قَدَمَاهُ الضُّرَّ مِنْ وَرَمِ

بعد ایدی اول لیریا منتدر مبارك قدمی
طاشدی النین دوردی بوکرلی نازکده آدم

وَشَدَّ مِنْ سَغَبٍ أَحْشَاءَهُ وَطَوَى ۞ تَحْتَ الْحِجَارَةِ كَشْحًا مُتْرَفَ الْأَدَمِ

طلب
یوجه طغلر التون اولمغ قلدی حضرتنه
التفات ایتمدی قلدی نظر کان کرم

وَرَاوَدَتْهُ الْجِبَالُ الشُّمُّ مِنْ ذَهَبٍ ۞ عَنْ نَفْسِهِ فَأَرَاهَا أَيَّمَا شَمَمِ

[illegible]

وَأَكَّدَتْ زُهْدَهُ فِيهَا ضَرُورَتُهُ ۞ إِنَّ الضَّرُورَةَ لَا تَعْدُو عَلَى الْعِصَمِ

حاجت اصلیه کیم محکم ایلدی بندکی
اکا ضرر ایتمز سرور الدودر اهل امیم
بجه

وَكَيْفَ تَدْعُو إِلَى الدُّنْيَا ضَرُورَةُ مَنْ ۞ لَوْلَاهُ لَمْ تَخْرُجِ الدُّنْيَا مِنَ الْعَدَمِ

دنیایه دعوت ضرورت قدری اکا ایلر
اولکسه انك وجودی عالم اولوردی عدم

مُحَمَّدٌ سَيِّدُ الْكَوْنَيْنِ وَالثَّقَلَيْنِ ۞ وَالْفَرِيقَيْنِ مِنْ عُرْبٍ وَمِنْ عَجَمِ

اول محمد سید کونین فخر انس وجان
رحمة للعالمين در مرسل عرب وعجم

نَبِيُّنَا الْآمِرُ النَّاهِي فَلَا أَحَدٌ ۞ أَبَرَّ فِي قَوْلِ لَا مِنْهُ وَلَا نَعَمِ

امر وناهی بیغمبر صاحب خلق عظیم
افضل خلق اصدق قول اولخیر الامم

هُوَ الْحَبِيبُ الَّذِي تُرْجَى شَفَاعَتُهُ ۞ لِكُلِّ هَوْلٍ مِنَ الْأَهْوَالِ مُقْتَحِمِ

اول حبیب مصطفادر رجوجه یوم النشور
جمله قورقولرده اولدر کم شفیع محترم

دعا الى الله فالمستمسكون به — مستمسكون بحبل غير منفصم

داعی برهان حقدر آکا استمساك ایدن
دستینی بر حبله اوردی هرگز اولمز منفصم

فاق النبيين في خلق وفي خلق — ولم يدانوه في علم ولا كرم

ظاهر و باطنی کالاتنده اعلا ورسل — رتبه سینه کیرمز ایرشمز معدن علم و کرم

حق حبیبی مصطفادن انبیاسی ایلر تمنا
غرفه دریادن اولدیا رشحه جود دیم

وكلهم من رسول الله ملتمس — غرفا من البحر او رشفا من الديم

انبیانك هر بری حدنده اولمشدر مقیم
یا علمدن نقطه محدود یا شکله حکم

وواقفون لديه عند حدهم — من نقطة العلم او من شكلة الحكم

صورت معناده اکمل اولدر اول اصطفی ایتم
آنی محبوب ایلدی اول خالق ناس و نسم

فهو الذي تم معناه وصورته — ثم اصطفاه حبيبا بارئ النسم

منزه

منزه عن شريك في محاسنه — فجوهر الحسن فيه غير منقسم

یوق محاسنده نظیری مجمع اخلاق حق — جوهری فردیدر جمالك کم حجب اثرنشم

وصفنی عیسیاده نصارانك عوضینی ترك ایله
هر نه حکم ایلرسك مدحنده قیل ملتزم

دع ما ادعته النصارى في نبيهم — واحكم بما شئت مدحا فيه واحتكم

نسبت ایله نه دیلرسك اول شرفلر ذاتنه
جملهدن جوز قدری اعلا نسبت ایت خلق عظیم

وانسب الى ذاته ما شئت من شرف — وانسب الى قدره ما شئت من عظم

فضلنه یوق حد و غایت اکملدر اول خدا
وصفنی مداح تعبیر ایلمز یازمز قلم

فان فضل رسول الله ليس له — حد فيعرب عنه ناطق بفم

اول آیاتی مناسب کر عظمده قدرینه
نام یاد اولنسه دعاده ایدر احیا رمیم

لو ناسبت قدره آياته عظما — احيا اسمه حين يدعى دارس الرمم

لَمْ يَمْتَحِنَّا بِمَا تَعْيَى الْعُقُولُ بِهِ … حِرْصًا عَلَيْنَا فَلَمْ نَرْتَبْ وَلَمْ نَهِمِ

امتحان ايلدي عقليمزي تعجيز ايله هم … شفقتندن امت اوزره دتميالرشندوهم

كوزنكيز ظاهر ايتدی كوزلوه اول نورحق
عاجز كوريدی نوره محو اولور دنكر بله هم

أَعْيَى الْوَرَى فَهْمُ مَعْنَاهُ فَلَيْسَ يُرَى … لِلْقُرْبِ وَالْبُعْدِ فِيهِ غَيْرُ مُنْفَحِمِ

قدر وعزتی بنجه ادراك ايلمز قوم نيام
اول عقانع حقيقتدن قلوبدر خوابدهم

كَالشَّمْسِ تَظْهَرُ لِلْعَيْنَيْنِ مِنْ بُعُدٍ … صَغِيرَةً وَتُكِلُّ الطَّرْفَ مِنْ أَمَمِ

صورتا كرچه بشردر مبلغ علم وعقل
معنده جمله دن اكرم اولحبيب محترم

فَكَيْفَ يُدْرِكُ فِي الدُّنْيَا حَقِيقَتَهُ … قَوْمٌ نِيَامٌ تَسَلَّوْا عَنْهُ بِالْحُلُمِ

هرنه كلدی كلديكم آيات اسيرا ورسل
مقتبسدر برتوی نورندن اولدی وحكم

فَمَبْلَغُ الْعِلْمِ فِيهِ أَنَّهُ بَشَرٌ … وَأَنَّهُ خَيْرُ خَلْقِ اللهِ كُلِّهِمِ

وكل

وَكُلُّ آيٍ أَتَى الرُّسْلُ الْكِرَامُ بِهَا … فَإِنَّمَا اتَّصَلَتْ مِنْ نُورِهِ بِهِمِ

شمس فضل حق محمد انبيا جمله نجوم … برتوين بيدا ايدوب ليلده ديلر كشف ظلم

فَإِنَّهُ شَمْسُ فَضْلٍ هُمْ كَوَاكِبُهَا … يُظْهِرْنَ أَنْوَارَهَا لِلنَّاسِ فِي الظُّلَمِ

قل مكرم وصف ذاتی شاينددر خلق عظيم
مشتمل بجميع حسنی بشر ايله هم متبسم

حَتَّى إِذَا طَلَعَتْ فِي الْكَوْنِ عَمَّ هُدَا … هَا الْعَالَمِينَ وَأَحْيَتْ سَائِرَ الْأُمَمِ

اولدیها دتوكبی نازل شرفدن ماهتاب
هر كرمن بحردن عالم كبی عالی هم

أَكْرِمْ بِخَلْقِ نَبِيٍّ زَانَهُ خُلُقٌ … بِالْحُسْنِ مُشْتَمِلٍ بِالْبِشْرِ مُتَّسِمِ

صانكه يكتا دردر لالی لطف مهابتدن ثنا
هيبتنده غيرتندن برابری جبل حشم

كَالزَّهْرِ فِي تَرَفٍ وَالْبَدْرِ فِي شَرَفٍ … وَالْبَحْرِ فِي كَرَمٍ وَالدَّهْرِ فِي هِمَمِ

كأنّه وهو فردٌ في جلالته ... في عسكرٍ حين تلقاه وفي حشم

هر كلامی صان صدف ایچره اولان دُرّ یتیم
معدن نطق كوكلدن لطفی كانی مبتسم

كأنّما اللؤلؤ المكنون في صدفٍ ... من معدنَي منطقٍ منه ومبتسم

سك رحمت خاكدر ضم ایلدی جسمن آنك
جانه تحسین آنك بوینسن آنده قیلا شم

لا طيب يعدل تربًا ضمّ أعظمه ... طوبى لمنتشقٍ منه وملتثم

الفصل الرابع في ذكر مولد النبي صلّى الله عليه وسلّم

مولدی اظهار قلدی اصل پاكیزه حضرتك
ابتداسی احسن اولدی لختامی محتشم

أبان مولده عن طيب عنصره ... يا طيب مبتدأٍ منه ومختتم

يوم تفرّس فيه الفرس أنّهم ... قد أنذروا بحلول البؤس والنقم

مولدندن اكلدی فرس اهلی اولكون نقم
لما هر اولدی ایچلرنه نیجه خونیله نقم

وبات إيوان كسرى وهو منصدعٌ ... كشمل أصحاب كسرى غير ملتئم

پاره لندی طاق كسری هیبتندن اول كیجه
طاغلوب تبلعی آنك مجتمع اولمادی هم

والنار خامدة الأنفاس من أسفٍ ... عليه والنهر ساهي العين من سدم

آتش انفاسی سوندی كمزا اوزره غصه‌دن
قوروديبهم ساوه بحری خیرتندن اولدی كم

وساء ساوة أن غاضت بحيرتها ... وردّ واردها بالغيظ حين ظمي

اولدی
اولدی محزون اهل ساوه قورویبجق دریالری
تشنه دل وندیلر آندن طالب پرغیظ و غم

صانكه آتش بیرییدی صو ایله اولن یرلری
صو یری جمله حرّندن یانر آتش اولدی هم

كأنّ بالنار ما بالماء من بللٍ ... حزنًا وبالماء ما بالنار من ضرم

وَالْجِنُّ تَهْتِفُ وَالْأَنْوَارُ سَاطِعَةٌ … وَالْحَقُّ يَظْهَرُ مِنْ مَعْنًى وَمِنْ كَلِمِ

یوروح اوردی انوار رحمت جنّ فریاد ایلدی
ظاهر اولدی لفظ معنیدن شها علم و حکم

عَمُوا وَصَمُّوا فَإِعْلَانُ الْبَشَائِرِ لَمْ … تُسْمَعْ وَبَارِقَةُ الْإِنْذَارِ لَمْ تُشَمِ

کور و صاغر اهل کفر اشتمدیلر مژده‌لر
کورمیوب انذار برقینی زمرهٔ اهل نعم

مِنْ بَعْدِ مَا أَخْبَرَ الْأَقْوَامَ كَاهِنُهُمْ … بِأَنَّ دِينَهُمُ الْمُعْوَجَّ لَمْ يَقُمِ

اهل کفره دیدی کاهنلر خبر
دینکز بنیاد دوتمز اولمیسر یاتندکم

وَبَعْدَ مَا عَايَنُوا فِي الْأُفْقِ مِنْ شُهُبٍ … مُنْقَضَّةٍ وَفْقَ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ صَنَمِ

آسماندن عسکر شیطان مردود اولدیلر
آسمانه هر بیرندم قصد ایدن اوکور منهزم

حَتَّى غَدَا عَنْ طَرِيقِ الْوَحْيِ مُنْهَزِمٌ … مِنَ الشَّيَاطِينِ يَقْفُو إِثْرَ مُنْهَزِمِ

كأنهم

كَأَنَّهُمْ هَرَبًا أَبْطَالُ أَبْرَهَةٍ … أَوْ عَسْكَرٌ بِالْحَصَى مِنْ رَاحَتَيْهِ رُمِي

قچدی شیطانلر کویا زمرهٔ اصحاب فیل
ست احمددن مناسج یا لشکری کفر و ظلم

نَبْذًا بِهِ بَعْدَ تَسْبِيحٍ بِبَطْنِهِمَا … نَبْذَ الْمُسَبِّحِ مِنْ أَحْشَاءِ مُلْتَقِمِ

آتلوب تسبیح قلدی قبضه سنده حجر دانی
حضرت یونس بالقدن چقدی یا دیلوب عکم

الْفَصْلُ الْخَامِسُ فِي يُمْنِ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

دعوتینه کلدی اشجار ایدب حتی سجود
کلدی علحددن نشان صان آتلوره قدم

جَاءَتْ لِدَعْوَتِهِ الْأَشْجَارُ سَاجِدَةً … تَمْشِي إِلَيْهِ عَلَى سَاقٍ بِلَا قَدَمِ

یولك اورتاسنده کویا کوکلر ایله سطر ایدی
بر بدیعی خط قدرت یازمیه اهل قلم

كَأَنَّمَا سَطَرَتْ سَطْرًا لِمَا كَتَبَتْ … فُرُوعُهَا مِنْ بَدِيعِ الْخَطِّ فِي اللَّقَمِ

مثل الغمامة أنى سار سائرة ... تقيه حر وطيس للهجير حمي

يانثه كلدي آغجلر سير ايلدي بولت كبي
صقليوب حرّي تنوردن تموزك محترم

أقسمت بالقمر المنشق إن له ... من قلبه نسبة مبرورة القسم

معجزيله شق اولى مهتاب بن قلدم قسم
نسبت وار قلبنه مبرور اولور آكا قسم

وما حوى الغار من خير ومن كرم ... وكل طرف من الكفار عنه عمي

احمد و صديقه قلدم غار ايچنده بن خلف
ديدن كفار اولبخيره كورمدن كوردكم

فالصدق في الغار والصديق لم يرما ... وهم يقولون ما بالغار من أرم

غار ايچنده صدق له صديق محزون اولمدي ... كه يوقدر ديديكي آندن نمزه اهل ظلم

احمد اوزره منديلر دوزان كبوتر قلدي
اكلديلر عنكبوتي دامني اومدي هم

ظنوا الحمام وظنوا العنكبوت على ... خير البرية لم تنسج ولم تحم

وقاية

وقاية الله أغنت عن مضاعفة ... من الدروع وعن عال من الأطم

غيريدن حفظي خدانك بندن يكا فيددر
قلعه ايله جبه آهن نه ايلر حق عصم

ما سامني الدهر ضيما واستجرت به ... إلا ونلت جوارا منه لم يضم

دهر تكليف ايتدي ظلم استدم آندن مدد
ايردم احمدده امانه قلمدي ظلم و الم

ولا التمست غنى الدارين من يده ... إلا استلمت الندى من خير مستلم

دستا احمددن طلب قلمادم عالمده غنا
بوس قلدم دست حضرتدن عطاء محترم

لا تنكر الوحي من رؤياه إن له ... قلبا إذا نامت العينان لم ينم

وحي انكار ايتمه دڭياسنده حق ويرمش آكا ... يردل لطافي مجلا آنن يوقدر خابده هم

مبداء وحي اولبدر خواب ايچره حضرتك
آنن منكر اولمه خواب ايچره حال محتكم

فذاك حين بلوغ من نبوته ... فليس ينكر فيه حال محتلم

تبارك الله ما وحيٌ بمكتسبٍ ... ولا نبيٌّ على غيبٍ بمتهمِ

خاشا لله انبيا وحيى دكلدر مكتسب
هم نبى اخبار غيبيده اولمز متهم

كم ابرأت وصبًا باللمس راحته ... واطلقت اربًا من ربقة اللممِ

دست حضرتلري نيجه امراضه ايرشدى شفا
صرع جنوندن خلاص اولدى نيجه محتاجهم

واحيت السنة الشهباء دعوته ... حتى حكت غرةً في الاعصر الدهمِ

دعوتى اول قحط يلى نعمتله احيا ايلدى
غرة يه بكزر سيه يللرده اول سالى نعم

الفصل السادس في مدح القرآن وهو المعجزة الكبيرة

ظن ايدردك جود يله حبقود ايلدى
موج دريا اقديغى واوى سيل عرم

بعارضٍ جاد او خلت البطاح بها ... سيبٌ من اليم او سيلٌ من العرمِ

دعني ووصفي آياتٍ له ظهرت ... ظهور نار القرى ليلًا على علمِ

بخترك ايت وصفايدم ظاهر اولا آياتنى
كيجه ده طان نار مهمانلر تاب ايلر علم

فالدر يزداد حسنًا وهو منتظمٌ ... وليس ينقص قدرًا غير منتظمِ

در جوهر حسنى ارتر منتظم اولنجه
نيجه ايجنك قدرى اكسلمز اولنجه منتظم

فما تطاول آمال المديح الى ... ما فيه من كرم الاخلاق والشيمِ

هر مديحك مدحيله اولمادى آمالى دراز
حضرت سلطان كونينى معدن خلق شيم

آيات حقٍّ من الرحمن محدثةٌ ... قديمةٌ صفة الموصوف بالقدمِ

لفظ وحرفيله شهادت ايدر آيات حق
ليك معنيده اولور آيات حق وصف قدم

بر زمانه مقترن اولمز بوكون آيات حق
ويردى محشردن خبر ذكر ايليوب عاد وارم

لم تقترن بزمانٍ وهي تخبرنا ... عن المعاد وعن عادٍ وعن ارمِ

دامت لدينا ففاقت كل معجزة ... من النبيين اذ جاءت ولم تدم

صفحهٔ عالمده دایم معجزی باقی دردر ... انبیانك معجزاتی چه دایم دکلدی هم

شبهه ابقا ایتدی بر منکره حاکم دردر
علم وعرفان مجیده مطلع نور حکم

محكمات فما تبقين من شبه ... لذي شقاق ولا يبغين من حكم

قلدی آیاتنه معارض یعنی جرئیله رجوع
بتری اعدا اولبا ایتدی آکا صلح وسلم

ما حوربت قط الا عاد من حرب ... اعدى الاعادي اليها ملقي السلم

اولدی بلاغتیله معارض دعوسینی رد ایلدی
صانیدی جانی رد ایتدی غیور ذی حرم

ردت بلاغتها دعوى معارضها ... رد الغيور يد الجاني عن الحرم

موج دریا کبی معناسی مدد لر هر نفس
جوهر دریادن اعلا ایتدی معنی کلم

لها معان كموج البحر في مدد ... وفوق جوهره في الحسن والقيم

فما تعد ولا تحصى عجائبها ... ولا تسام على الاكثار بالسأم

بی عدد بلحق کلامندر اسرار عجیب ... هر نه دکلی چوق اوقنسه یوخ اوصنقله ندم

کحل جاندر او قیاس روشنای چشم دل
عصمتی حبل خدا اوندر وتاولاس معتصم

قرت بها عين قاريها فقلت له ... لقد ظفرت بحبل الله فاعتصم

نار دوزخ قورقوسندن اوقورسه جانه مدد
ورد باردر دن سوینو او قوسه سوز کرم

ان تتلها خيفة من حر نار لظى ... اطفأت حر لظى من وردها الشبم

صانیسی اول حوضه رحمت یوزلری ایلر بیاض
چون سیه لکلر کبی آکا این اهل حرام

كأنها الحوض تبيض الوجوه به ... من العصاة وقد جاؤوه كالحمم

طغری یول کبی ترازوی عدالت عالمه
راه حقه بر کسی آنسز بصیرتیه آصلا قدم

وكالصراط وكالميزان معدلة ... فالقسط من غيرها في الناس لم يقم

لا تعجبن لحسود راح ينكرها | تجاهلا وهو عين الحاذق الفهم

حسود وكافر آنی انكار ایدرسه طلت دكل
هم تجاهلدن معاند كوردی خوش قلدی فهم

قد تنكر العين ضوء الشمس من رمد | وينكر الفم طعم الماء من سقم

كوز آغرسه بل ایدر انكار شمسك نورنی
صو صفا سو خسته لقدن هم قیلور انكار فم

الفصل السابع في ذكر المعراج النبي صلى الله عليه وسلم

آستانك ملجاء خیر سخا طالبلره
كه پیاده كاه چابك ناقه لر اوستنده هم

يا خير من يمم العافون ساحته | سعيا وفوق متون الأينق الرسم

آیت كبری كه سنسن اهل عبرت چشمنه
نعمت عظمی كه سن خلق سبكله مغتنم

ومن هو الآية الكبرى لمعتبر | ومن هو النعمة العظمى لمغتنم

سريت

سريت من حرم ليلا إلى حرم | كما سرى البدر في داج من الظلم

سیر قلدك كیجه دن سن مكه دن قدسه دكین
سیر ایدر بجون ماه تابان ایلری كشف ظلم

وبت ترقى إلى أن نلت منزلة | من قاب قوسين لم تدرك ولم ترم

عالم اعلایه كتدك قاب قوسین منزلك
كسنه مطلب قلیه هم ایرمیه ادراك فهم

وقدمتك جميع الأنبياء بها | والرسل تقديم مخدوم على خدم

منزلیله سنی تقدیم رسول انبیا
سید مخدوم ایتدوكی كبی خدم

وأنت تخترق السبع الطباق بهم | في موكب كنت فيه صاحب العلم

قدر اعلایه ایرشدك كوكلری قطع ایلیوب
زیرا سادات ایجنده سن اولدك صاحب علم

قطع قلدك قلمدی بر رتبه هركز طالبه | هر مقامی قرب ایجدك ایرمیه عالی همم

حتى إذا لم تدع شأوا لمستبق | من الدنو ولا مرقى لمستنم

خفضت كل مقام بالإضافة إذ نوديت بالرفع مثل المفرد العلم

هر مقاماتك صدرنده كجدك بكا جمله مصاف
رفع ايله مطلوب اولدك صانكه بكدا نه علم

كيما تفوز بوصل أي مستتر عن العيون وسر أي مكتتم

تا مقام وصاله ايردك كمسه دي كوزلو آني
سر خاصه محرم اولدك جمله دن اول مكتتم

فحزت كل فخار غير مشترك وجزت كل مقام غير مزدحم

جمله فخري جمع قلدك سن شها بي شيرك
هر مقامي قطع قلدك سن شها بي مزدحم

وجل مقدار ما وليت من رتب وعز إدراك ما أوليت من نعم

ويريلن فضليله رتبه سنك مقداري جليل
نعمت و بخشايشك ايرمسه ادراك فهم

خوشتي بشارت زمرهٔ اسلامه وارد كم بزه
عون حقدن ركن محكم اوليه هيچ منهدم

بشرى لنا معشر الإسلام إن لنا من العناية ركنا غير منهدم

لما دعا الله داعينا لطاعته بأكرم الرسل كنا أكرم الأمم

داعيموز چون طاعت حقه بزم اكرم اوله
اكرم جمله رسل هم امتي اكرم امم

الفصل الثامن في بيان ذكر جهاد النبي عليه السلام

دوشمنك قورقتدي كوكلن دعوت اخبار حق
صوت ناكاه ايشيدن صان يوردي غافل غنم

راعت قلوب العدى أنباء بعثته كنبأة أجفلت غفلا من الغنم

فخر عالم جنك ايرنده سيفه قدر دوشمنه
بكزديلر نيزه اوزره شول آته ده تدي لحم

ما زال يلقاهم في كل معترك حتى حكوا بالقنا لحما على وضم

سوردي دشمنلر فراريهم آكا اوزمديلر
آنلر اعضا اولالر قلده دي عقبان رخم

كيجه لر كچمكه آنلر بليوب تعدادني
انلره تا ايرمينجه اول شب بيا وه حرم

ودوا الفرار فكادوا يغبطون به أشلاء شالت مع العقبان والرخم

تمضي الليالي ولا يدرون عدتها ما لم تكن من ليالي الأشهر الحرم

آستانه دشمنه کویا کر مهمان اولدی دین
هر دلاورلرکه وردی دشمنک لحمی بیم

كأنما الدين ضيف حل ساحتهم بكل قرم إلى لحم العدى قرم

آتلر اوزره دینی اسلام عسکری بحر بنجکوب
اول دلاورلر آتیلور شانکه موج ملتطم

يجر بحر خميس فوق سابحة يرمي بموج من الأبطال ملتطم

ره خالصه بری سی حسبة لله ایجون
عرق کوزی تن مغیجون ایلیون عزمهم

من كل منتدب لله محتسب يسطو بمستأصل للكفر مصطلم

آنلر ایله ملت اسلام اولدی منتصر
غربتندن صکره موصول اولدی دین محترم

حتى غدت ملة الإسلام وهي بهم من بعد غربتها موصولة الرحم

مكفولة

مكفولة أبدا منهم بخير أب وخير بعل فلم تيتم ولم تئم

خیر زوج و ابله آنلردن اولب مکفول دین
حشره دک اولدی یتیمی نه بیوه نه مرد هم

هم الجبال فسل عنهم بدرا وسل احدا فصول حتف لهم أدهى من الوخم

داغلردر دلاورلر که صورجنک یرلرین
طاشی بیر بیر کوردی باشلو صویر بیز دخی دم

المصدري البيض حمرا بعد ما وردت من العدى كل مسود من اللمم

آق قلیجلرکم تزلقانه بویانب دوندیلر
قاره صاچلو دشمنه چون ایلدی عزم همم

والكاتبين بسمر الخط ما تركت أقلامهم حرف جسم غير منعجم

یازدیلر هم نیزه کلکیله دشمن جسمنی
بر بری قومادی جسمنک یازدی صح اهل قلم

اول صلاح تام آنلر نوحق سیمالری
کل دکندن خوب سیما ایله ممتاز سلم

شاكي السلاح لهم سيما تميزهم والورد يمتاز بالسيما من السلم

تُهدي إليكَ رياحُ النصرِ نشرَهمُ ... فتحسبُ الزهرَ في الأكمامِ كلَّ كمي

هر دلاوردن نحوسی نشر ایدر باد صبا
ظن ایدرسکه شکوفه غنچه‌لردن اچدی فم

كأنهم في ظهورِ الخيلِ نبتُ ربا ... مِن شدةِ الحزمِ لا مِن شدةِ الحُزُمِ

آتلر اوزره اسن آنلر اصلا ثابت اوت کبی
شدتی ضبط عزمدن کیمنه حکل بند حزم

طارت قلوبُ العدى مِن بأسِهم فرقاً ... فما تفرقُ بين البَهمِ والبُهَمِ

کوکلی دتردعه شمندن شدتلرندن قورقوده
بیلمز حیوان وانسانی دوکوجوقیله غم

ومَن تكن برسولِ اللهِ نصرتُه ... إن تلقَه الأُسدُ في آجامِها تجمِ

جون رسول حقله نصرت اولا بر کسیه
کر ایو ارسلانه بیاغندن آکا الجایه دم

جمله منصوری شو تبد کورینی سرورلری
دشمنی کوجود دصفنی جمله برخرد الم

ولن ترى مِن وليٍّ غيرَ منتصرٍ ... به ولا مِن عدوٍّ غيرَ منقصمِ

أحلَّ أمتَه في حرزِ ملتِه ... كالليثِ حلَّ مع الأشبالِ في أجمِ

امتی اندردی احمد کیم پناهی ملتنه
شیر کویا ابالدی اولادیله عنیم اجم

كم جدّلت كلماتُ اللهِ مِن جدلٍ ... فيه وكم خصمَ البرهانُ مِن خصمِ

اوروی طیراغه جدالی اهلی مدام آیاتی حق
سیف حکمدن قطع اولیدی نیجه برهان خصم

كفاكَ بالعلمِ في الأميِّ معجزةً ... في الجاهليةِ والتأديبِ في اليُتُمِ

ساکه امیلکده کافی معجزه علمك انها
جاهلیتده دخی تادیبك یتیمده محترم

الفصلُ التاسعُ في الاستغفارِ والاستشفاعِ

خدمت ایتدم مدیحیله آکا عفو ایدر رجا
بخش ایده جرم حیاتی شعر ایچره خدمت ویره هم

خدمتُه بمديحٍ أستقيلُ به ... ذنوبَ عمرٍ مضى في الشعرِ والخدمِ

إذ قلدني ما تخشى عواقبه — كأنني بهما هدي من النعم

تورقلو بندي قلبدر شعر وخدمت بو يمه
انلر ايله بن نعمدن صانكه قربانيم حرم

أطعت غي الصبا في الحالتين وما — حصلت إلا على الآثام والندم

شعر وخدمت ايچره اويدم نفسمك طغيانينه
حاصلم قلمادي الا ايچره عصياندن ندم

فيا خسارة نفس في تجارتها — لم تشتر الدين بالدنيا ولم تسم

بو تجارت ايچره نفس كوردن خسارت ايلدي
ديني دنيا ايله آلمز بهاسن قيلدي هم

ومن يبع آجلا منه بعاجله — يبن له الغبن في بيع وفي سلم

عالم باقي كيم صتدي بو فاني دنيايه كيم
الدانيش خسرانن چقدي جمله بازار وسلم

كر كنهكار اولدمسه صنمه عدم بنم — جلك شرعم اولنبيدن منقطع اولمدي هم

إن آت ذنبا فما عهدي بمنتقض — من النبي ولا حبلي بمنصرم

فإن لي ذمة منه بتسميتي — محمدا وهو أوفى الخلق بالذمم

حمد لله ذمتم نامم محمددن بنم
خلقدن اوفى جمله عهدنك شفيعي ذي كرم

إن لم يكن في معادي آخذا بيدي — فضلا وإلا فقل يا زلة القدم

فضل عهد ايله يارين كر دستكيرم اولميه
واي سن دي حسرتا چونكه قتي بولدي قدم

حاشاه أن يحرم الراجي مكارمه — أو يرجع الجار منه غير محترم

حاشا كم محروم اولا الطافندن ايدن رجا
يا رجوع ايليه آندن قوكشو سي نا محترم

ومنذ ألزمت أفكاري مدائحه — وجدته لخلاصي خير ملتزم

اول زماندن مدحنه افكارم الزام ايلدم — بولدم بو كا خلاصه آني خير ملتزم

دست حاليدن غنا اونتا ولميه آندن ايدن
يغدرر ازهاري يغمور آچيلور زهر فهم

ولن يفوت الغنى منه يدا تربت — إن الحيا ينبت الأزهار في الأكم

ولن يريد زهرة الدنيا التي اقتطفت ... يدا زهير بما أثنى على هرم

دیلم دنیا متاعن مدحیله چون زهیر
حاصل دنیایی ویردی بیلیوب مدح هرم

يا أكرم الخلق ما لي من ألوذ به ... سواك عند حلول الحادث العمم

سندن آیرو یا حبیب الله کیمی دوتایم پناه
نازل اولدقده بلا کیم جالیه ویرر الم

ولن يضيق رسول الله جاهك بي ... إذا الكريم تحلى باسم منتقم

یا رسول الله جاهک باکا اشیا مالدر سنک
انتقامیله تجلی قیلاجقکم ذی کرم

فإن من جودك الدنيا وضرتها ... ومن علومك علم اللوح والقلم

ایکی عالم سرور اولکاذ جودکدن سنک
هم علومکدن سنک علم لوح ایله قلم

الفصل العاشر في بيان مناجات النفس ورجاء الرحمة

يا نفس لا تقنطي من زلة عظمت ... إن الكبائر في الغفران كاللمم

نا امید اولمه کوکل سن جرم بی پایاندن
کیم کبائر مغفرت قاتنده اولور چون لمم

لعل رحمة ربي حين يقسمها ... تأتي على حسب العصيان في القسم

کیم بولدیغی رحمتک حق ایدیجک تقسیمنی
معصیت قدرنجه کلسه آنده باشمه قسم

يا رب واجعل رجائي غير منعكس ... لديك واجعل حسابي غير منخرم

یا الهی رحمتکدن بر امیدم قلمه رد
فضلکیله هم حسابم قل کاتخوز ای ذی کرم

والطف بعبدك في الدارين إن له ... صبرا متى تدعه الأهوال ينهزم

ایکی عالمده قولک فضلکیله لطف قل
صبری وار در قورقولر ایچنده اولور منهزم

وائذن لسحب صلاة منك دائمة ... على النبي بمنهل ومنسجم

وَآلِهِ الْعِزِّ وَالصَّحْبِ الَّذِينَ عَلَوا	أَهْلُ الصَّفَا وَالْوَفَا وَالْفَضْلِ وَالْكَرَمِ

ابو رحمتده حبيبك اوزره يغدر دايما

بحر جود كبي اوله اوستينه نيفنك منسجم

وَالْآلِ وَالصَّحْبِ ثُمَّ التَّابِعِينَ لَهُمْ	أَهْلُ التُّقَى وَالنُّهَى وَالْحِلْمِ وَالْكَرَمِ

مَا رَنَّحَتْ عَذَبَاتِ الْبَانِ رِيحُ صَبًا

وَأَطْرَبَ الْعِيسَ حَادِي الْعِيسِ بِالنَّغَمِ

در بيان شرايط اسماء الله

بورر اوراده جمله انبيانك … دخي كلمش كلمك اوليانك

قوامت اولنلر مصطفايه … بلي در جمله اسماء خدايه

مكر شول وقت ايدم شرح تقرير … موافق اوله تقريره تقدير

ازلدن خود نه رسم اولديه تنده … اوور تحرير الفاظ داخي بنده

ميسر ايدوكي دكلو خدانك … دزم لولو طقينه كوش جانك

شرايط ده فوايد دن نكم وار … اده بن اقتدا اولدقجه اظهار

شولركم اسمه مشغول اولمق استر … اجازتسز كركدر اكه رهبر

اكر بو غيبه اول هيچ چكمسون غم … ديسون كم ابن عيسادن مجازم

الوب ابدست ايكي ركعت نمازي … نوافلده قلوب اشسون نيازي

يدي كره كركدر نفي واثبات (يعني لا اله الا الله محمد رسول الله) … اعوذ بسمله يدي صلوات

يوز اخلاص فاتحه طقسان طقوزم … اوله بر آية الكرسيله يوزهم

كرك يا ي ندا اسم اولينه … تلفظدن تضرع علي بلينه

شرايط بلدك استرسك فوايد … سرادك قتغي اسميسه مجاهد

اولوب اول اسمه اعدادنجه مشغول … دلرسك دعوتك حق ايده مقبول

تمام اولدقجه هر اسمك شماري … دعا ايت تاقبول ايليه باري

كركدر ساعتن بلمك دخي هم … كني بر اسمه مشغول اولدوغي دم

عدد ٦٦		يا الله		ساعت آفتاب
جانبه ايچون وهر پرده سوزى اوستون اولمغ ايچون مشغول اولالر				
عدد ٢٩٨	ايكي يوز طقسان سكز	٢ يا رحمن	ايكي	ساعت آفتاب
براولوره حاجت طلب قلق ايچون واهل جلالك غضبي جماله وظلمي عدله تبديل ايتمكچون				
عدد ٢٥٨	ايكي يوز اللي سكز	٣ يا رحيم	اوچ	ساعت آفتاب
مراتب اولصفايه ايرمكيچون ونحوست لطافته تحويل اولنمغچون واكركنده صحى اتمكچون دوست دنيا ايچون ومنصب ودولت ايچون مباركدر				
عدد ٩	طقسان	يا مالك	دورت	ساعت خرشيد

محل تهلکه‌ده و وقت ضرورتده خصوصا غزاده شجاعت بولنمق ایچون و سایر اهل سفر مضطرب اولمیوب بدننه تقویت و حسد و بخل

عدد ١٧٠	یوز یتمش	٥ یا قدوس	بش	ساعت مشتری

ستر عیب ایچون و دفع ملال ایچون و رفع ماتم ایچون و بایع مشتری یه بیت ایلسه و شری ضرو تبدیل اولوب اعلا و اقویه کورمک

عدد ١٣١	یوز یکرمی بر	٦ یا سلام	الی	ساعت خورشید

سلامت ایچون دفع بلا و منع قضا ایچون خصوصا ... استغراق ... محالف ... ایچون ...

عدد ١٣٦	یوز اوتوز التی	٧ یا مؤمن	یدی	ساعت زهره

حلقک دلنده و عداوتنده امین اولمغ ایچون خصوصا انقابله سنده و یا اهل حکم محضرنده غایت مبارکدر

عدد ١٤٣	یوز قرق اوچ	٨ یا مهیمن	سکز	ساعت مشتری

اعدایه غالب اولمغ و دفع مضرت ظلم ایچون غایت مبارکدر حضرت یونس بالق قرننده مشغول اولدوغی اسم بودر

عدد ٩٤	طقسان درت	٩ یا عزیز	طقوز	ساعت مریخ

خلق ایچنده عزتی زیاده اولمغ ایچون و اعدایه غالب اولوب ... زیاده اولمغ ایچون ... مشغول اولوب ...

عدد ٢٠٦	ایکی یوز التی	١٠ یا جبار	اون	ساعت مریخ

قهر اعدا ایچون غایت مبارکدر

عدد ٧٣١	یدی یوز اوتوز بر	١١ یا خالق	اون بر	ساعت شمس

کزلو اسرار اولمغ ایچون و غایب حالن بلمک ایچون غم یرینه فرح کلمک ایچون غایت مبارکدر

عدد ٢١٣	ایکی یوز اون اوچ	١٢ یا باری	اون ایکی	ساعت شمس

خصمنه غالب اولوب عقلی زیاده قلمق ایچون

عدد ٣٣٦	اوچ یوز اوتوز التی	١٣ یا مصور	اون اوچ	ساعت قمر

اکر دوست اکر اعدا شکلی ظهوری ایچون و قربنده مطلوب ایچون سورەلر مبارکدر

عدد ١٢٨١	بیک ایکی یوز سکسن بر	١٤ یا غفار	اون درت	ساعت زهره

دنیا ایچون تسخیر و مرادات اخرویه و دنیا بر پرده الملک ایله شایع اولمغ ایچون مبارکدر خصوصا جمعه کوندکی ملا

عدد ٣٠٦	اوچ یوز التی	١٥ یا قهار	اون بش	ساعت مریخ

قهر اعدا ایچون مبارکدر فرصت فوت ایتمک جایز دکلدر خصوصا صالی شنبه کونی تا اخشامه تکمیل ایلکدر جایزدر

عدد ١٤	اون درت	١٦ یا وهاب	اون التی	ساعت زهره

هر صباح قلمقده فرض عقبنجه عدد نجه اوراد ایتمک دنیا ایچون مجرب نحوست سعادته دونر خصوصا جمعه کونی اخشامه دک جایزدر

عدد ٣٠٨	اوچ یوز سکز	١٧ یا رزاق	اون یدی	ساعت زهره

دنیا و اخرت زمرندن خلاص اولمغ و تحصیل عمل ایچون خصوصا پنجشنبه و ازینه کونلرده غایت مجربدر

عدد ٤٨٩	درت یوز سکسن طقوز	١٨ یا فتاح	اون سکز	ساعت عطارد

اعدانک محبتی اولمغ و اولوقتده مشکلات اولوب هر سوزی عین صواب و هر مشکل فتح اولمغ مبارکدر

عدد ١٥٠	یوز الی	١٩ یا علیم	اون طقوز	مشتری

اکر علم و اکر اعمال اکر دنیا تحصیل ایچون و اکر ظاهر و اکر باطن ده دلدن کچوب مقام فکرده عقل رباییله ... قنعه ...

عدد ٩٠٣	طقسان اوچ	٢٠ یا قابض	یکرمی	مشتری

تسخیر ... مجرب ...

٧٢	یتمش ایکی	٢١ یا باسط	یکرمی بر	زحل

المکستو مال الکتورمک ده مایده قدرت درلو الشیخ صدر الدین قونوی حضرتلری بو بکابی حل مال بولمقلی در مبارکدر

٤٨٩	طقوز یوز سکسن طقوز	٢٢ یا حافظ	یکرمی ایکی	زحل

اعدایو زینه بالمواجهه سوریجک شری خیره تبدیل اولوب هر برده تشجیع و مهابتلو اولا

٣٥١	اوچ یوز اللی بر	٢٣ یا رافع	یکرمی اوچ	آفتاب

تسخیر ایچون و بنا ابتداء بناده مشغول اولاهم بلند و هم محکم اوله

١٠٠	یوز	٢٤ یا عادل	یکرمی درت	خرشید

مجازی حقیقت ایدر کوردی صلجازمو سندن اولوب نحوستی سعادته تبدیل اولا مجربدر

١٢٩	یوز یکرمی طقوز	٢٥ یا لطیف	یکرمی بش	زهره

وقوع

صایم اولوب وقت حاجته مشغول اولنلر اولورده مقصوده ایرملا مبارکدر حسته اوزرینه مظهر جوشمش کسلمنیته جانفزادر بیل اکره

عدد ۸۱۲	سکز یوز اون ایکی	یا خبیر	یکرم التی	ساعت قمر

عرض جالی اتمدین مشغول اولنلر بر صاحب دولته و یا بر مشکل اولدقده اوزرینه بلبک مراد ایدنسه کیجه یاتمقدن وقت مشغول اوله البهالمله خبودیدر

۸۸	سکسن سکز	یا حلیم	یکرم یدی	زحل

کندو نیتنه و یا بر ظالم نیتنه و محل تهلکه‌ده وقت حاجتنده مشغول اولنلر غایت اعلادر خصوصا اعلا حکم مقابلنده و یا خصم مولهبه سنده اولور

۱۰۲۰	بیک یکرم	یا عظیم	یکرم سکز	عطارد

دفع نحوست ایچون و مراتب عالیه ایروب عالی جناب اولمغ ایچون مشغول اولا

۱۲۸۶	بیك ایکی یوز سکسن التی	یا غفور	یکرم طقوز	افتاب

عظیم کناه کار اولوب مغفرت بولمغ ایچون و غایت فقیر اولوب دولت بولمغ ایچون

۵۲۶	بش یوز یکرم التی	یا شکور	اوتوز	زهره

ظالملك ظلمنی دفع ایچون و بر عالی شانك قاتنده بر مراد اولمغ ایچون

۱۱۰	یوز اون	یا علی	اوتوز بر	خرشید

خلق ایچنده شیرین کورنمك ایچون و ایلوك ایلا اکلمغ ایچون

۹۹۹	دوقوز یوز طوقسان طقوز	یا حفیظ	اوتوز ایکی	افتاب

خسته نیتنه و سفرده و یا طاعونده و فقیرلقده غایت مبارکدر

۲۳۲	ایکی یوز اوتوز ایکی	یا کبیر	اوتوز اوچ	افتاب

اولولر ایله مصاحب اولوب هر نه مراد ایدنسك ال ویرمك ایچون

۵۵۰	بش یوز الی	یا مقیت	اوتوز درت	افتاب

بیرلره تقویت ایچون خصوصا کور شیجلره و زور بازلره و یای جکوب سلاح طوتنلره و خصمه مقابل اولنلره مبارکدر

۸۰	سکسن	یا حسیب	اوتوز بش	زهره

بر بخیل کسه مشغول اولورسه سخی اولور و مشغولك یوزی خلق کوزینه منور کورینه

۷۳	یتمش اوچ	یا جلیل	اوتوز التی	خرشید

مجازی حقیقته تبدیل اتمک ایچون و غمی شادلغه و محل تهلکه‌ده خلاص ایچون

۲۷۰	ایکی یوز یتمش	یا کریم	اوتوز یدی	زحل

فقیری غنی و ناتوانی کوجلو و مدیونه خلاص و زر جفا ایچون

۳۱۲	اوچ یوز اون ایکی	یا رقیب	اوتوز سکز	مشتری

قریب دوست ایچون غایت مبارکدر

۵۵	الی بش	یا مجیب	اوتوز طوقوز	مشتری

دعاسی تیز جک مقبول اولمغ ایچون مبارکدر

۱۳۷	یوز اوتوز یدی	یا واسع	قرق	قمر

کوکل دارلغی و ال طارلغی ایچون و تسخیر قلوب خلق ایچون

۷۸	یتمش سکز	یا حکیم	قرق بر	قمر

تسخیر قلوب ایچون هر نه کیم که کلاده کیجه میسر اولا خصوصا که مشغول اوله آزاده اولا بازنالله

۲۰	یکرم	یا ودود	قرق ایکی	قمر

هوای نفسانی تسکین بولب حق قتنده محبوب و خلق ایچنده مرغوب اولمغ ایچون

۵۷	الی یدی	یا مجید	قرق اوچ	زحل

خلق ایچنده اشتهاری اولوب اولمغ ایچون و رفعت ایچون

۵۷۳	بش یوز یتمش اوچ	یا باعث	قرق درت	افتاب

علو تام و جمعیت اعدا شرندن هلاک دخی مقربا اولمغ ادله افنی الانجاد اولمغ مجید در مشغول اوله

۳۱۹	اوچ یوز اون طقوز	یا شهید	قرق بش	مشتری

نهانی اشیلری آشکار اولمغچون و مطلوبنه ایا غنه کلوب کما اول طالب اولمغچون و اخر شهید اولمغچون

۹ ۹	التمش الکی	یا وکیل	[illegible] الق	زهره

مطلوبک معلومی ایکی غالب اولمغچون و بکلر و سلاطینی مسخر ایچون و بر ناتوانه قوت ویرمکچون

۶ ۱۱	یوز اون ایکی	یا قوی	قوق یدی	مریخ

اعدایه غالب اولمغچون و دفع مضرت ایچون خصوصا غالب [illegible] شمس الدین [illegible]

۰ ۰ ۵	بش یوز	یا متین	قوق سکیز	زهره

بر کیمسنه کندو نفسنده عاجز اولسه دفع غضب و فقر ده خلاص اولوب و لعنت و نیوبه ایچون [illegible] مشغول اولا

۶ ۴	قرق التی	یا ولی	قوق طوقوز	مریخ

قدری اعلا و قلبی مجلا ظاهرده و باطنده صحیح ستی معمور اولوب و لیرة و لابنایره ودعع [illegible]

۲ ۶	التمش ایکی	یا حمید	الی	مشتری

ظاهرده لسانه فصاحت و باطنده قلبنه اولاه قوای نفسانیه حسادت قلع ایچون و تقوی الوبرود حامدک [illegible] حامل اولمغچون

۸ ۴ ۹	طقوز یوز قرق سکز	یا محصی	الیو	[illegible]

باطنده الکو ردوکی دوشی و الکو ظاهرده [illegible] سوزی خطر ندن چقوروب لسانی غلبه اتمش اولیه و الک کیمه لرده [illegible] مالکز قوتلو [illegible]

۶ ۵	الی التی	یا مبدی	الالی	مشتری

ظاهرده کورمدوکی نسنه یی و یا بردوستی دوشنده کورمک ایچون دوستک کنهنه [illegible] مبارکدر

۴ ۲ ۱	یوز یکرم درت	یا معید	الاوج	عطارد

مصروع و مجذوب اولنلره مشغول اولسه لر غایت مجربدر مبارکدر

۸ ۶	التمش یدی	یا محیی	الادورت	زهره

مطلوبی غالب و خسته یی صحیح و سالم و غمگین شاد و مرده دللری احیا اتمک ایچون مبارکدر

۹۰ ۴	درت یوز طقسان	یا ممیت	الابش	مریخ

عدولر مضرتن دفع اتمک ایچون بلکه اکلاوش بیوک [illegible] سورود [illegible] هلاک ایده مجربدر

۷۸	یتمش سکز	یا حی	الالت	خورشید

خسته یه صحت و ناتوانه قوت و سست اندامه تقوی ویرمک ایچون و دفع ملالت ایچون مبارکدر خصوصا یول یوروینلره غایت نافعدر

۱۵۶	یوز الی التی	یا قیوم	الیدی	مشتری

ملک و مال و قوی اقوا و ارث الذن جمیع مسعادت ابدی اورره اولمغچون مبارکدر

۱۴	اون درت	یا واجد	الاسکیز	زحل

ماکر لرک مکری و ساحرلرک سحری باطل اولمغچون مبارکدر

۸ ۴	قرق سکز	یا ماجد	الطوقوز	زهره

نحوسته دفع قلوب سالکه ایرمک دیلیانره دنیاده سلامتلمله و آخرتده کرامتلمله وارمق و دعاسی [illegible] مقبول اولمغچون مبارکدر

۱۹	اون طقوز	یا واحد	الطوشر	مریخ

۱۳	اون اوچ	یا احد	الطوشیو	قمر

۱۳۴	یوز یکرم درت	یا صمد	التمش ایکی	مشتری

اهل عوام مشغول اولسه لر عصیاندن چقوب نور دیانته ایرشه مبارکدر

۳۰۵	اوج یوز الی	یا قادر	التمش اوچ	خورشید

دنیا منصبندن معزول اولانلر دخول و حسته و عاشق مشغول اولا

۷۴۰	بدی یوز قرق	یا مقتدر	التمش درت	آفتاب

عدوده بحضور اولانلر اکر انس و کرجب اکر ربح عظیم و اکر ماده سقیم و اکر نهر یا دریای عظیم و اکر خلقدن حسن حال [illegible]

۱۷۴	یوز یتمش درت	یا مقدم	التمش بش	زحل

[illegible] مطلوبنه [illegible] غالب [illegible] مبارکدر

بر پادشاهه تقرب قصد ایدن درویش سوره مقبول اولا

٦٢	التمش ایکی	یا باطن	التمش الت	قمر

لدنی علمی تحصیل وطریقنده ثابت قدم وتقاضای نفسانیه رد ایدیل دلیر اولنمغه مبارکدر

١٤٨	سکزیوز قرق بر	یا مؤخر	التمش یدی .	زحل

برادناء اعلایه نفاق ایلیوب غضب وقتنده آنده انعام ولصاة کورمکجون

٧٤	قرق یدی . .	یا والی	التمش سکز	خورشید

اکرمیوه کدا واکر مجبوس نضارا محصل کلام جمیع عالم خلقنک جاذبه سید سا

١٥٥	بشیوز الی بر	یا متعالی	التمش طقوز	زحل

مقام اعلاده تنزل ایلینلر مشغول اولسه لر سعادت الدیر مبارکدر

٢٠٣	ایکیوز اوج	یا بر	یتمش	زهره

جذب قلوب ایچون غایت ایو در اکر ترک ایتمزسه شویله که ترک ایده ایو دکلدر

٩٠٤	دورت یوز طقوز	یا تواب	یتمش بر	مشتری

رفع ماسوی ایچون وقبول دعا ایچون وقلبی غایت کشاده اولوب وتوبه سی مقبول اولور مجرب

٦٣٠	التی یوز اوتوز	یا منتقم	یتمش ایکی	مریخ

اعدادن انتقام الموکلونیچی بونک ایله فرصتی فوت ایتمه لو اولمیه مبارکدر

١٩٦	یوز طقسان التی	یا عفو	یتمش اوج	خورشید

دایره فوایدنده که ظلمت محو ایده اولوب هوا ماراخ قیل ایدوب پاک ایدر بو مبارکدر

٢٨٦	ایکیوز سکسن التی	یا رؤف	یتمش دورت	عطارد

برار عورتنه ویا عورت ارنه ظلم ایتمه لو اولسه بوکا مشغول اولا مجرب بلدن

٩١	طقسان بر	یا مالک	یتمش بش	عطارد

پادشاهلره لایق ومناسبدر وجوع الملک پادشاهنه جایزدر

٣٧	اوتوز یدی	یا اول	یتمش الت	خورشید

جمیع مشکلات حل اولنسه ویا برانش کم ابتدا اولملو اولسه بونک ایله شروع اولنه

١٠٨	یوز یدی	یا آخر	یتمش یدی	مریخ

دفع مضرت اعدا ایچون غایت مبارکدر بینه بر بر ینه کبروب صلک اولا

١١٦	یوز اون التی	یا ظاهر	یتمش سکز	زحل

علوم ظاهرده اذهانی قوی اولوب واصلا مشغوللک کوکللنده خوندر مز

٦٢	التمش ایکی	یا باطن	یتمش طوقوز	افتاب

علوم باطنه کشف اولوب عالم معانی اولا والهام ربانی میسر اولا وعین فیض بیب

١١٠٠	بیک یوز	یا ذو الجلال والاکرام	سکسن	خرشید

جمیع عالم خلقی رام اولاکندوا ایچون غیری دخی جایزدر مبارکدر

٤٩٢	ایکی یوز طقسان دورت	یا مقسط	سکسن بر	مشتری

کوکل دار اولنلر واسع اولوب ظالملر انصافه کله لر هم کیمه دینه مبارکدر

٤١١	یوز اون دورت	یا جامع	سکسن ایکی	مشتری

نسخه اکثر جمیع قلوبه بلکه دایم ورد ایدنلره هر کز مقابل اولمغه قابل اولمیه

١٠٦٠	بیک التمش	یا غنی	سکسن اوج	خورشید

هیچ کسیه محتاج اولمغه بلکه جهان پادشاهنه بیله محتاج اولمیه

١١٠٠	بیک یوز	یا مغنی	سکسن دورت	زهره

فقیری غنی وغنی دایم مستغنی واسیری ازاد وغمکین دلشاد ایلمکجون مبارکدر

١٦١	یوز التمش بر	یا مانع	سکسن بش	شمس

دریا واقو صو کچمکجون ویا آتش باز کن ویا حرامیلر مقابل اولیجق مشغول اولا مجرب کدر

١٠٠١	بیك بر	یا ضارُّ	سکز الله	مریخ
ظالمك واعدانك قهرینه متعلقدر امّا مظلوم اولقسه تأثیری اتمز مجربدر				
٢٠١	ایکی یوز بر	یا نافِعُ	سکزن بیدی	زحل
بوکه مشغول اولنلر بونله ایسه عصری سلطانی اولاوسته وتاجره ومهلکه ده اولنه دیانشقه خوبدر				
٢٠٢	ایکی یوز التمش	یا نُورُ	سکزن سکز	زهره
تسخیر قلوب ایچون خلقك کوزینه غایتله نیبون کورینه هیبتکه مقابل اولمیوب وهر سوزی مقبول اولوب				
٢٠	یکرمی	یا هادِیُ	سکزن طوقوز	آفتاب
دعا ده صوکرم دیه دعاسی مستجاب اولا کیجه لره مشغول اولسه الهامه دونه				
٨٦	سکسن التی	یا بدیعُ	طوقوزان	مشتری
طاهرده اولندر غیری اولنه مطلع اولمق واوینو بولمق میسردر				
١١٣	یوز اون اوچ	یا باقی	طوقوزن بر	خورشید
ظاهرده اولنده غیری اولان علومه مطلع اولمق واولوق بولمق میسردر				
٧٠٧	یدی یوز یدی	یا وارِثُ	طوقوزن ایکی	زهره
اکر دولت دنیا وعقبی واکر ازواج جهاه وجناه واکر اولاد اولمسه مشغول اولا				
٥١٤	بشیوز اون درت	یا رشیدُ	طوقوزن اوچ	شمس
اکر اهل منصب الدن منصبی الدرمامق ایچون واکر مرشدلر ایله خطا اتمك ایچون مداومت ایده				
٢٩٨	ایکی یوز طقسان سکز	یا صبورُ	طوقوزن درت	شمس
سلوك اهلنه مناسبدر عشق اهلنه سرمایه در صوبلا ومشقته صبر ایدوب بازننه یه قایل اولا				
		تمت بعون الله تعالی	طوقوزن بش	
تسخیر قلوب ایچون کوزینه کورینه هیبتکه مقابل اولمیوب وهر سوزی عمل اولوب				
٢٥٦	ایکی یوز الی التی	یا توابُ	طوقوزن التی	زهره

دربیان ایام وساعات اسماء ذات وصفات برای مناجات

وخواص مذکوره نك صوقتعی سنه کم مداومت وملازمت اتمك مراد اولنورسه ایام وساعتنده نیجه کوره ونیجه ساعته منسوبدر کیه شرایطی بکلیوب امك ضایع اولمیه ازدینده مسطور اولان مربع جدوله نظر اولنوب صو مشکل انده حل اولا ان شاء الله تعالی

ساعات	شنبه	یکشنبه	دوشنبه	سه شنبه	چهارشنبه	پنجشنبه	جمعه
صباح	زحل	شمس	قمر	مریخ	عطارد	مشتری	زهره
ضحی	مشتری	زهره	زحل	شمس	قمر	مریخ	عطارد
زوال	مریخ	عطارد	مشتری	زهره	زحل	شمس	قمر
ظهر	شمس	قمر	مریخ	عطارد	مشتری	زهره	زحل
بین الصلاتین	زهره	زحل	شمس	قمر	مریخ	عطارد	مشتری
العصر	عطارد	مشتری	زهره	زحل	شمس	قمر	مریخ
المغرب	قمر	مریخ	عطارد	مشتری	زهره	زحل	شمس

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	زحل	مشتری	مریخ	آفتاب	زهره	عطارد	قمر	مجم
[illegible]	آفتاب	زهره	عطارد	قمر	زحل	مشتری	مریخ	مجم
[illegible]	قمر	زحل	مشتری	مریخ	آفتاب	زهره	عطارد	مجم
[illegible]	مریخ	آفتاب	زهره	عطارد	قمر	زحل	مشتری	مجم
[illegible]	عطارد	قمر	زحل	مشتری	مریخ	آفتاب	زهره	مجم
[illegible]	مشتری	مریخ	آفتاب	زهره	عطارد	قمر	زحل	مجم
[illegible]	زهره	عطارد	قمر	زحل	مشتری	مریخ	آفتاب	مجم

دوشنبه کیجه‌سی عمل ایدرلر
دوشنبه اخشامی عمل ایدرلر
دوشنبه کیجه‌سی یازارلر
دوشنبه اخشامی عمل ایدرلر
دوشنبه کیجه‌سی یازارلر
دوشنبه باغی یازارلر
دوشنبه کیجه‌سی یازارلر

بسم الله الرحمن الرحيم حمداً لمن خلق سواه وشرّفه بمحمد واصطفاه عليه الصلوة
والسلام وعلى آله واصحابه الكرام فلما رأيت حديثا من احاديث
سيد المرسلين وخاتم النبيين الذي نزل في شانه وانت اصدق القائلين
وما ارسلناك الا رحمة للعالمين وهو من حفظ على امتي اربعين حديثا
من امر دينها حشره الله يوم القيمة فقيها عالما فتشوقت لشرح الاربعين
منها بالالفاظ التركية بالنظم تسهيلا لضعفاء الامة على الفهم الحديث الاول

طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة

مؤمنينه فرض ايكن طالب علم اولمق
اولدي بو معنى يه شاهد مصطفانك بو بيورديغى

المسلم من سلم المسلمون من يده ولسانه

مؤمن اولدر كه سلامت بوله اندن مؤمنين
جملسى اولدر اكا حقدن زبانندن امين

لكل شيء صقالة وصقالة القلوب ذكر الله

ديدي وار در اكرچه جمله اشيايه جلا
لوح قلبين جلا ايلين فكر خدا

لا يجتمع الشح والايمان في قلب عبد ابدا

البخل

بخل ايله ايماني جمع اتمز محقق تا ابد
عبد مؤمن قلبنه اول فارغ حق صمد

من احتقر عالما فهو منافق ملعون في الدنيا والاخرة

حق بنى شو سوزي هر كم عالمي تحقير ايدر
شبهه سز ايكي جهانده شرع انى تكفير ايدر

من استخف العلماء خسر الدين ومن استخف الامراء خسر الدنيا

عالمي ايدن حقارت دينى بنياده يقر
بكلري تخفيف ايدن دنياسنه ايدر ضرر

ان احسن الحسن الخلق الحسن

ايلوكك غايتي ايلوسى اوله خلق حسن
حق بنى شو سوزي تا بر در ايكا جمله حسن

من خالط الاخيار وقر ومن خالط الاشرار حقر

صحبت اخيار ايدن بولور وقار عزتي
صحبت اشرار ايدن كيدر قدر ياقوتي

ام جميع الآداب قلة الكلام

حفظ ادوب ادب استر ايسك عارت ايله [illegible]
نصف ادب اولدي جواب اسنيك [illegible]

النظافة من الايمان

جزو ايمانندر [illegible]
كل بو نظر [illegible]

الجنة دار الاسخياء

جنت فردوس اولدي چونكه دار الاسخيا
اي برادر كسب سخاوت ايله ايلر سن تعالى

الصبر نصف الايمان

جانده كله نصف ايماندر ديو صبره رسول
هر بلايه صابر اولكم اوله ايمان قبول

صدقة السر تطفئ غضب الرب

ناكهان سوي فعا كلدره ايدنه خشم رب
سر ايله تصدق كه ايليه دفع غضب

ترك الدعاء معصية

در حبيب مصطفى ترك دعا عصيان اولور
قد تضرع كم قبول حضرت رحمان اولور

كفارة الذنب الندامة

فورطانى ده استر بيك ايليه عفو كناه
جبر ايدوب ايله ندامت دردله هم ايله آه

علم الايمان الصلوة

قلدي ايمانه علامت چونكه نمازي مصطفى
قيل نمازي صدق قلبله اولمق ايچون رضا

السخي في جوار الله وانا رفيقه

قيل سخاوت كم سخيا اولور الله قريب
عنده اولور رفيقي رفيق خدا كونين حبيب

افضل الصدقة اللسان

آه ديدين سخن وه اوزكه لصاف المدح
سوزي يار وكمه در معيندر ان اولقا

من سعادة المرء ان يذكر بلسان الصديق

دولت وبختيه انانك دوعا ايدر شاد
فاوق القول اوسيدر ويردى فخر جهان

وجبت محبة الله على من اغضب فحلم

هر كيتي كم حلم ايدر اول وقت كم مغضوب اولا
واصل اولور اوله حق اول كمسه محبوب اولا

من نصر اخاه بالغيب نصره الله في الدنيا والاخرة

هر كه غيبتده جنبيني اوله ولم موقنك
يار حق اوله انك سوز وعالمده انك

الرجال بلا صديق كالشمال بلا يمين

هر كم انك صدق قلبله همنشيني اولميه
صول الستنه ايدر ركم يميني اولميه

لاخير فيمن لا يألف ولا يؤلف

خير كلز الفت ايتياه كثيره خلقله   خيرالفت ايلكدر خلقه حسن خلقله

من تواضع لله رفعه الله

ايلين الله ايچون عالمين خلقه مسكنتم   او جهاندم ويرر الله اكه عالي منزلت

لعن الله فقيرا تواضع لغني لاجل ماله

مالي سيچون اغنيايه مسكنتم ايته فقير   ويرمحمد ايلر ايچون لعنه ايتد الله القدير

الكاسب حبيب الله

يمكن صرف ايليه بر قوم ايمكله كسب حلال   كاسبه ويردي حبيب الله حبيب ذوالجلال

الامانة تجر الرزق والخيانة تجر الفقر

اذ تودر رزقه امانتم ويرر فلاغنا   اذ توررفقري خيانتم هم ايدر يوزي قرا

الا ان الكذب يسود الوجه

اكاذ وكلم وجهانده يوزقرا سيد ريلانه   مصطفانك قولي بو معني به شاهد دور اناه

البخيل في النار ورفيقه ابليس

بخيلي ترك ايليه كفيلك بريردر نار جحيم   هم رفيق اولور اولور انك ابليس رجيم

ما ندم من استشار ولا خاب من استخار

مشورتكه ايلين ايشين بشيمان اولميه   استخاره ايلين اعزمن خسراته بولميه

من ترك سنتي فليس مني

خوفي غالب تيك كه هركيم تركه سنت ايليه   ويردي اللهك حبيبي اكه مسلم ايليه

من زار قبري فقد وجبت شفاعتي

مصطفى نك قبرني هر كيم زيارت ايليه   واجب اولدر اكا حضرت تيره شفاعت ايليه

من اكرم جاره وجبت له الجنة

اوله كيشي كيم همجوارن هر دم ايده حرمتي   واجب ايلر انك ايچون حق تعالى جنتي

معادات العاقل خير من موالات الجاهل

صدق جاهلره چو احسن اوزلر نتيجي غافلك   اول معاره عاقله اولمه خير جاهلك

من لم يحزن بموت العالم فهو منافق

هركه عالم موتنه حزن وملالت ايتميه   اول منافقدر اكا احمد شفاعت ايتميه

عذاب القبر من الغيبة والنميمة

غمز وغيبت ايلين حاصل عذاب قبر ايدر   بو ايكي وجه ايله بو ايكي وضيق كنده كيدر

الميت يعذب ببكاء اهله عليه

ميتي اوزن الحزر ايتمه فغان واه واه   حاصلي اكه عذاب اولور بكا جرم وكناه

انتظار الفرج بالصبر عبادة

عمر اصول الفره ايتمك ايسته صبر وانتظار   خوش عباد تدر اولور كسك بو عملده برقرار

ام جميع الادوية قلة الاكل

از يمكدر اوكك ايدر اننه اصل دوا   قيل عمل بونكله بو بيله اولدي كلام مصطفى

طعام الجواد دواء وطعام البخيل داء

سخيانك نعمتي هر دردة بس اولور دوا
درد اولور رزقي بخيلك صونمه اكا زنهار اكا

صلوة يوم الجمعه قال النبي عليه السلام من صلى في يوم الجمعة اربع ركعات في دهره مرة واحدة
يقرء في كل ركعة ام القران عشر مرات وقل اعوذ برب الفلق وقل اعوذ برب الناس
وقل يا ايها الكافرون وآية الكرسي من كل واحد عشر مرات فاذا فرغ يقول اعوذ
بالله من الشيطان الرجيم سبعين مرة واستغفر الله سبعين مرة
وسبح سبعين مرة قال سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله
والله اكبر ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم
اعطاه الله تعالى ثواب ابراهيم وموسى وعيسى
ومحمد مصطفى صلوات الله عليهم من الاجر
كمن صام شهر الرجب والشعبان
والرمضان صدق رسول الله
وصدق حبيب الله

[illegible]

Hacı Mahmud ef.
3333